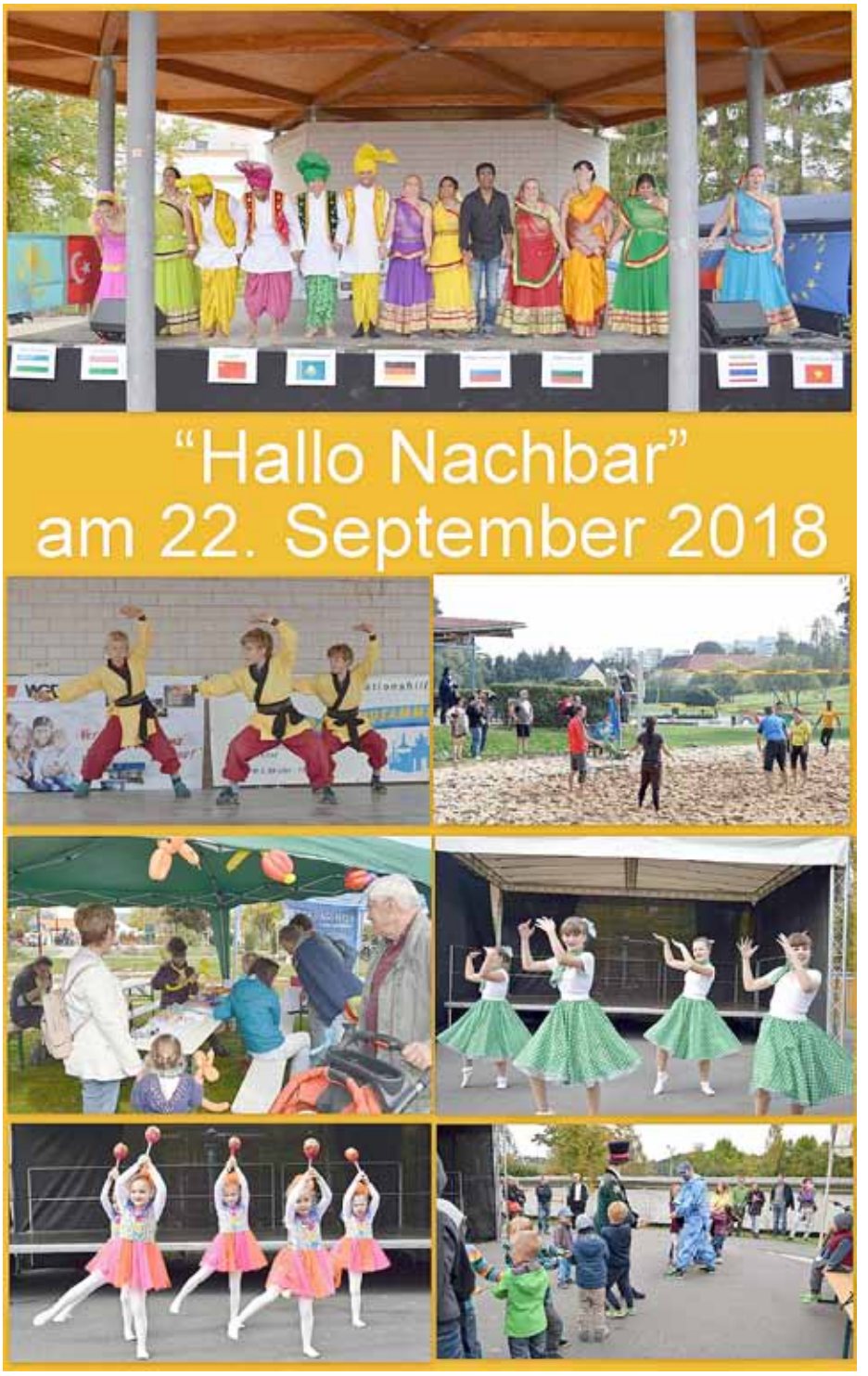
Freitaler Anzeiger

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Jahrgang 18 | 14. September 2018 | Nummer 16



Lesen Sie weiter auf Seite 10.

Heute hier:

- S. 2: Leserservice
- S. 4/5: Öffentliche Bekanntmachungen
- S. 6/7: Baustellenkalender
- S. 8: Genehmigung für Abbruch der Lederfabrik erteilt
- S. 9: Grundsteinlegung für Hort-Neubau an der Grundschule Freital-Birkigt
- S. 12: Neues Fahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr in Dienst gestellt
- S. 14: Oberbürgermeister begrüßt zwei neue Auszubildende in der Stadtverwaltung
- S. 16: Eine gute Tat für das Freitaler Tierheim
- S. 21: „Stadt.Land.Cash!“ - Jugendfonds im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
- S. 23 - 25: Veranstaltungskalender

Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56
01705 Freital

Internet: www.freital.de
inklusive Amtsblatt
E-Mail: amtsblatt@freital.de

Öffnungszeiten

• Stadtverwaltung Freital
Rathaus Potschappel
Dresdner Str. 56 Tel.: 0351 6476122
Rathaus Deuben
Dresdner Str. 212 Tel.: 0351 6476536
Öffnungszeiten der o. g. Dienststellen:
Mo. 8.00 - 12.00 Uhr
Di. 8.00 - 12.00, 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 8.00 - 12.00, 14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Bauhof
Tharandter Str. 5 Tel.: 0351 6491716
Mo. - Fr. 7.00 - 15.30 Uhr
Sprechstunde Bürgerpolizist
Nächste Sprechzeit PHK Scholz:
Donnerstag, 20.09.2018, 16.30 - 17.30 Uhr
Dresdner Straße 58, Zi. 113
Schiedsstelle
Dresdner Str. 54, 2. OG
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 25.09./09.10./23.10.18,
17.00 - 18.00 Uhr
Stadtarchiv
Dresdner Str. 56,
Hintergebäude Tel.: 0351 6476140
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel
(um telefon. Voranmeldung wird gebeten)
Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk
Öffnungszeiten siehe Veranstaltungskalender Seite 23

Stadtbibliothek Freital
Bahnhofstraße 34
Mo. 12.00 - 18.30 Uhr
Di., Do., Fr. 9.00 - 18.30 Uhr
Zweigstelle Zauckerode
Wilsdruffer Str. 67d Tel.: 0351 6502569
Mo. 13.00 - 17.00 Uhr
Mi. 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr
• Kommunale Gesellschaften
FREITALER STROM+GAS GMBH (FSG)
Potschappler Str. 2 Tel.: 0351 647750
Mo. 8.00 - 16.00 Uhr
Di. 8.00 - 16.00 Uhr
Do. 8.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 13.00 Uhr
Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH
Dresdner Str. 172 Tel.: 0351 79995300
Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH (WBF)
Hainsberger Str. 1 Tel.: 0351 6479710
Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH (FPE)
Dresdner Str. 172 Tel.: 0351 6476710
Mo. - Mi. 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 13.00 Uhr
Technische Werke Freital GmbH (TWF)
Hainsberger Str. 1 Tel.: 0351 6479800
Mo. - Mi. 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

Wohnungsgesellschaft Freital mbH (WGF)
Lutherstraße 22 Tel.: 6526190
Mo., Mi. 8.00 - 16.00 Uhr
Di., Do. 8.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 14.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung
• Stadtrat/Fraktionen
CDU Tel./Fax: 0351 6476238
SPD/Die Grünen Tel./Fax: 0351 6476196
Bürger für Freital Tel./Fax: 0351 6476198
Freie Wähler Freital Tel.: 0351 647160
DIE LINKE. Tel./Fax: 0351 6476199
AfD Tel./Fax: 0351 6502300
Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.
• Ortschaftsräte/Ortsvorsteher
Kleinnaundorf
Thomas Käfer Tel.: 0160 90100818
Sprechtag: nach Terminvereinbarung
Pesterwitz
Wolfgang Schneider Tel.: 0176 51979204
Sprechtag: nach Terminvereinbarung
Wurgwitz
Jutta Ebert Tel.: 0152 53412165
Sprechtag: nach Terminvereinbarung
Weißig
Matthias Koch Tel.: 0173 9727278
Sprechtag: nach Terminvereinbarung

Notdienste vom 14.09.2018 bis 30.09.2018 (Angaben ohne Gewähr)

• Ärztlicher Bereitschaftsdienst
zentrale Rufnummer
Tel.: 116117
Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden
Fiedlerstr. 25
Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo. - Fr. 19.00 - 22.00 Uhr
Sa., So., feiertags 8.00 - 22.00 Uhr
Chirurgische Bereitschaftspraxis
Sa., So., feiertags 8.00 - 22.00 Uhr
Augenärztliche Bereitschaftspraxis
Klinikum Dresden-Friedrichstadt,
Augenklinik
Bräuergasse/Seminarstraße
Mo. - Do. 19.00 - 7.00 Uhr
Fr. 16.00 - 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 - 7.00 Uhr
HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis
Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik
Bräuergasse/Seminarstraße
Mo. - Fr. 19.00 - 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 - 7.00 Uhr
Hausbesuchsvermittlung
Mo. - Fr. 19.00 - 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 - 7.00 Uhr
Auskunft über diensthabende Praxen
Mi. und Fr. 14.00 - 7.00 Uhr
Notfallambulanz des Klinikums Freital
Bürgerstr. 7 Tel.: 0351 64660
· Allgemeinärztlicher Notfalldienst
· Kinderärztlicher Notfalldienst
· Chirurgischer Notfalldienst
· Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

• Zahnärztlicher Notfalldienst
15./16.09.18, 9 bis 12 Uhr
Praxis Dr. med. dent. Ulrich Lohse, Kreischa, Tel.: 035206 21631
22./23.09.18, 9 bis 12 Uhr
Praxis Silke Fenger, Freital, Tel.: 0351 6491770
29./30.09.18, 9 bis 12 Uhr
Praxis Dipl.-Stom. Ines Galindo, Freital, Tel.: 0351 6492561Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar.

• Tierärztlicher Notfalldienst
(Bitte um telefonische Anmeldung)
14.09.18, 12 Uhr bis 21.09.18, 7 Uhr
TA-Praxis Pesterwitz, Freital,
Tel.: 0351 6503029
21.09.18, 12 Uhr bis 28.09.18, 7 Uhr
Dr. Doreen Solarek, Wilsdruff,
Tel.: 035204 48011
28.09.18, 12 Uhr bis 05.10.18, 7 Uhr
TA Lutz Gläser, KO Hartha, Tel.: 01714089928

• Ärztlicher Bereitschaftsdienst - zentrale Rufnummer Tel.: 116117

• Apotheken-Bereitschaftsdienst
Dienstbeginn: 8 Uhr
Dienstende: 8 Uhr am folgenden Tag
14.09.18 Fr. Apotheke im Gutshof
15.09.18 Sa. Central-Apotheke Freital
16.09.18 So. Glückauf-Apotheke Freital
17.09.18 Mo. Stern-Apotheke Freital
18.09.18 Di. Markt-Apotheke Freital
19.09.18 Mi. Apotheke Kesselsdorf
20.09.18 Do. Sidonien-Apotheke Tharandt
21.09.18 Fr. Löwen-Apotheke Wilsdruff
22.09.18 Sa. Löwen-Apotheke Wilsdruff
23.09.18 So. Raben-Apotheke Rabenau
24.09.18 Mo. St. Michaelis Apotheke Mohorn
25.09.18 Di. Grund-Apotheke Freital
26.09.18 Mi. Bären-Apotheke Freital
27.09.18 Do. Stadt-Apotheke Freital
28.09.18 Fr. Windberg-Apotheke Freital
29.09.18 Sa. Apotheke im Gutshof
30.09.18 So. Central-Apotheke Freital
Sidonien-Apotheke, Roßmäßlerstraße 32, 01737 Tharandt Tel.: 035203 37436
Löwen-Apotheke, Markt 15, 01723 Wilsdruff Tel.: 035204 48049
Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a, 01723 Wilsdruff Tel.: 035204 274990
Raben-Apotheke, Nordstraße 1, 01734 Rabenau Tel.: 0351 6495105
St. Michaelis Apotheke, Freiberger Straße 79, 01723 Mohorn Tel.: 035209 29265
Grund-Apotheke, An der Spinnerei 8, 01705 Freital Tel.: 0351 6441490
Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287, 01705 Freital Tel.: 0351 6494753
Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229, 01705 Freital Tel.: 0351 641970
Windberg-Apotheke, Dresdner Straße 209, 01705 Freital Tel.: 0351 6493261
Apotheke im Gutshof, Gutshof 2, 01705 Freital Tel.: 0351 6585899
Central-Apotheke, Dresdner Straße 111, 01705 Freital Tel.: 0351 6491508
Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58, 01705 Freital Tel.: 0351 6491229
Stern-Apotheke, Glück-Auf-Straße 3, 01705 Freital Tel.: 0351 6502906
Markt-Apotheke, Wilsdruffer Straße 52, 01705 Freital Tel.: 0351 65851700
Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 01723 Kesselsdorf Tel.: 035204 394222

• Notrufe
Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Rettungsleitstelle des Weißeritzkreises 03504 613329
Gift-Informationszentrum 0361 730730
Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:
zu den Dienstzeiten der Stadtverwaltung Freital:
Ordnungsamt 0351 6476222
sonst:
Polizeirevier Freital 0351 647260
Bürgerpolizisten 0351 6472670

• Bereitschaft
FREITALER STROM+GAS GMBH:
Strom, Öffentliche Beleuchtung 03516477666
Gas 0351 6477888
ENSO Energie Sachsen Ost AG:
Strom 0351 50178881
Gas 0351 50178880
Technische Werke Freital GmbH (TWF):
Heizung 0351 6502927
Abwasser 0351 6502927
Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe (TWZ):
Wasserversorgung
bis 15.15 Uhr 0351 6504040
danach 035202 510421
Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE)
Service-Telefon 0351 4040450
Tierkadaverbeseitigung
zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung 0351 6476236
an Feiertagen und Wochenenden 7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916283

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Beschlüsse des Technischen und Umweltausschusses vom 23. August 2018 und Finanz- und Verwaltungsausschuss vom 30. August 2018

Beschluss-Nr.: 061/2018
Der Technische und Umweltausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt vorbehaltlich gemäß § 8 Informationspflicht des SächsVergabeG die Vergabe der Bauleistung Ausbau der Schachtstraße (TBA1) für Los 1 (einschließlich der anteiligen Verkehrssicherung am Los 0) zu einer verbindlichen Angebotssumme in Höhe von 622.907,44 Euro an die Firma Arndt Brühl GmbH, Straßen- und Tiefbau, Dresdner Straße 9, 01705 Freital.

Beschluss-Nr.: 062/2018
Der Technische und Umweltausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt vorbehaltlich gemäß § 8 Informationspflicht des SächsVergabeG die Vergabe der Bauleistung Horterweiterung GS Ludwig-Richter mit Turnhalle – Los 14 Elektroinstallation zu einer verbindlichen Angebotssumme in Höhe von 307.005,45 Euro an die Firma Beyer & Lohs GmbH, Chemnitzer Straße 56, 09669 Frankenberg.

Beschluss-Nr.: 063/2018
Der Technische und Umweltausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt vorbehaltlich gemäß § 8 Informationspflicht des SächsVergabeG die Vergabe der Bauleistung „Umgestaltung Neumarkt“ zu einer verbindlichen Angebotssumme in Höhe von BA 1 - 397.929,13 Euro, BA 2 - 131.036,02 Euro an die Firma, Arndt Brühl GmbH, Tiefbau und Straßen, Dresdner Straße 9, 01705 Freital.

Beschluss-Nr.: 064/2018
Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beauftragt den Oberbürgermeister in einer Gesellschafterversammlung der WBF-Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Jahresabschluss der WBF-Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, zum 31.12.2017 wird mit einem Jahresüberschuss von 1.366.850,17 Euro festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss für das Geschäftsjahr 2017 in Höhe von 1.366.850,17 Euro wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Dem Aufsichtsrat der WBF-Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, wird für das Geschäftsjahr 2017 Entlastung erteilt.

Beschluss-Nr.: 065/2018
Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt, die in der Anlage 1 aufgeführten Spenden mit Stand 29. August 2018 anzunehmen.

Technischer und Umweltausschuss

Einladung

Am 25. September 2018 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56, eine Sitzung des Technischen und Umweltausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 24. Juli 2018
3. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
4. Informationen und Anfragen

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Schautz
Zweiter Bürgermeister

Finanz- und Verwaltungsausschuss

Einladung

Am 27. September 2018 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital–Potschappel, Dresdner Straße 56, eine Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über die Annahme von Spenden
3. Informationen und Anfragen
   - Information zum Stand der Überarbeitung der Entgelt- und Gebührensatzungen der Stadt Freital

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.
Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 28. September 2018, um 18.00 Uhr eingeladen.

gez. Rumberg
Oberbürgermeister

Ortschaftsrat Kleinnaundorf

Einladung

Am 17. September 2018 findet ab 19.30 Uhr in der Kindertagesstätte „Wurzelzwerge“, Meßweg 1, eine Sitzung des Ortschaftsrates Kleinnaundorf mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Einwendungen der Niederschrift der Ortschaftsratssitzung vom 20. August 2018
3. Informationen und Anfragen
4. Namensgebung Rad- und Wanderweg
5. Haushaltsplanung 2019 und Mittelfristige Finanzplanung 2020 bis 2022
6. Bürgersprechstunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Käfer
Ortsvorsteher

Öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Lärmaktionsplan der Stadt Freital

Der Entwurf des Lärmaktionsplanes in der Fassung vom 20. August 2018 wird öffentlich ausgelegt.

Die Planunterlagen beinhalten einen Textteil mit Konfliktanalyse und Maßnahmenkonzept sowie umfangreiche Anlagen mit Kartendarstellungen zur Lärmbelastung und dem Maßnahmenkatalog. Gegenstand der kommunalen Lärmaktionsplanung

sind die gemäß EU-Umgebungsrichtlinie 2002/49/EG kartierungspflichtigen Hauptverkehrsstraßen.

Die öffentliche Auslegung erfolgt vom 17. September bis zum 12. Oktober 2018 im Stadtplanungsamt der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, dritte Etage, Raum 301 zu folgenden Sprechzeiten:

Mo. und Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di. und Do.	8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen

Darüber hinaus ist der Planentwurf im Beteiligungsportal der Stadtverwaltung unter: https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/startseite hinterlegt.

Während der öffentlichen Auslegung wird allen Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Im weiteren Verlauf der Lärmaktionsplanung erfolgt eine sachgerechte Prüfung und Abwägung der Stellungnahmen sowie eine angemessene Berücksichtigung bei er Überarbeitung des Planentwurfes.

Information zum Stand der Lärmaktionsplanung in der dritten Umsetzungsstufe

Auf der Grundlage der EU-Umgebungsrichtlinie 2002/49/EG sowie den §§ 47a bis f Bundes-Immissonsschutzgesetz (BImSchG) wurde die landeszentrale Lärmkartierung vom LfULG (Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie) im Zeitraum 2016/2017 durchgeführt.

Die Lärmkartierung bezieht sich auf das kartierungspflichtige Straßennetz, das heißt auf Hauptverkehrsstraßen im Stadtgebiet mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als drei Millionen Kraftfahrzeuge pro Jahr. In der Stadt Freital betrifft das die Staatsstraßen S 194 Dresdner Straße/Tharandter Straße und S 36 Wilsdruffer Straße/ Kesselsdorfer Straße sowie die Bundesautobahn A 17, siehe Abbildung.

Die Ergebnisse der Lärmkartierung 2017 sind unter dem Link www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/ida/p/laerm einsehbar.

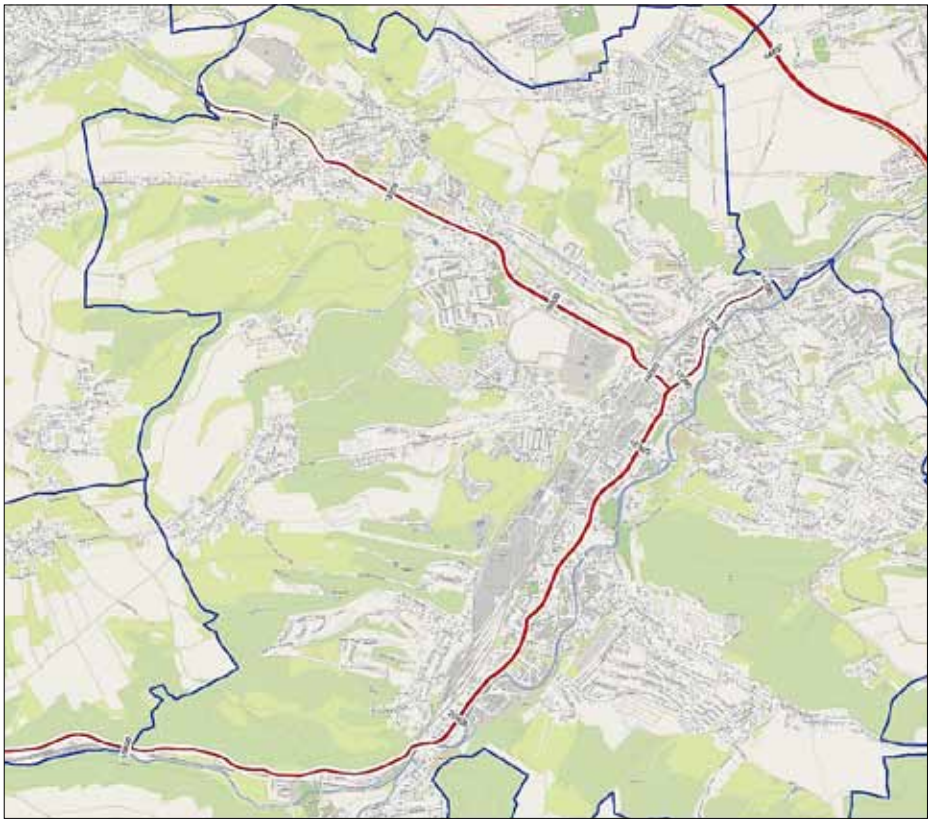
Die Auswertung der Kartierungsergebnisse macht deutlich, dass für die Anwohner der kartierten Hauptverkehrsstraßen eine starke Beeinträchtigung durch Verkehrslärm vorliegt. Entsprechend der Rechtslage nach BImSchG ist daraus die Notwendigkeit einer Lärmaktionsplanung abzuleiten.

Die grundsätzliche Zielstellung der Lärmaktionsplanung ist die Vermeidung beziehungsweise Minderung von Umgebungslärm sowie die Verhinderung lärmbedingter gesundheitsschädlicher Auswirkungen. Durch nachhaltige Lärmminderung ist die Lebensqualität der Bewohner zu sichern beziehungsweise zu erhöhen.

Auf Basis einer Konfliktanalyse der Verkehrsinfrastruktur und der Verkehrsorganisation sowie einer Auswertung der Kartierungsergebnisse wurden kurz-, mittel- und langfristige Strategien zur Lärmvermeidung und Lärmminderung entwickelt. Das Ergebnis der Fachplanung ist ein Maßnahmenkatalog mit entsprechenden Angaben zu Wirkungen und Prioritäten der Maßnahmen.

Freital, 30. August 2018

gez. Rumberg
Oberbürgermeister



Kartierungspflichtige Hauptverkehrsstraßen - durchschnittliche tägliche Verkehrsstärke mit Kfz pro Tag *Quelle: Spiekermann GmbH*

Der Oberbürgermeister gratuliert

Zum 100. Geburtstag konnte Oberbürgermeister Uwe Rumberg am 25. August 2018 Dr. Horst Müller aus Freital-Potschappel gratulieren. Der pensionierte Röntgenarzt ist für sein Alter noch rüstig und freute sich, an seinem Ehrentag auch Bekannte und Kollegen seines Lebensweges begrüßen zu können - wie den ehemaligen Chefarzt des Freitaler Krankenhauses Dr. Klaus Meinerzhagen. Oberbürgermeister Uwe Rumberg im Namen der Stadt die allerbesten Wünsche - vor allem für weiterhin gute Gesundheit und Wohlergehen.

Dr. Klaus Meinerzhagen, Dr. Horst Müller und Oberbürgermeister Uwe Rumberg (v. l. n. r.) *Foto: Stadt Freital*

Baustellenkalender der Stadt Freital

- Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum - **Stand: 03.09.2018**

	Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
Laufende Maßnahmen	Abwasserbetrieb der Stadt Freital Tel.: 0351 6479840	Kanalsanierung Ortslage Niederhäslich mit Wartburgstraße, Wilhelm-Müller-Straße, Am Raschelberg, Rudeltstraße, Niederhäslicher Straße, Bernhard-Naumann-Weg, Oststraße	Jeweils im gesamten Bauzeit-Rraum punktuelle halbseitige Sperrungen und kurzzeitige Vollsperrungen Fahrbahn und zeitweise Wegfall von Parkflächen während der Arbeitszeit	02.07.2018 bis 31.10.2018 Gesamtbauzeit
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung Oberhausener Straße	halbseitige Sperrung Fahrbahn Vollsperrung Gehbahn in Abschnitten	September 2018
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung und Gasleitung Gartenstraße von Hausnummer 19 bis Ende Gartenstraße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn, teilweise Vollsperrung Fahrbahn	20.08.2018 bis 29.09.2018
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Erschließung Kabelverlegung Einfamilienhäuser Bergstraße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Ampelregelung in zwei Abschnitten	27.08.2018 bis 06.10.2018
	Deutsche Telekom AG	Kabelverlegung Pestalozzistraße von Lange Straße bis Krönertstraße in Abschnitten	Vollsperrung Gehbahn und halbseitige Sperrung Fahrbahn	27.08.2018 bis 28.09.2018
	Stadtverwaltung Freital 0351/6476-204	Grundhafter Ausbau Schachtstraße Zwischen Dresdner Straße und Brücke über die DB-AG	Vollsperrung der Fahrbahn	10.09.2018 bis 17.05.2019
	Stadtverwaltung Freital Tel.: 0351 6476204	Umgestaltung Neumarkt	Teilsperrung Parkplatz	10.09.2018 bis 21.12.2018
Beginnende Maßnahmen	Deutsche Telekom AG vertreten durch Network 41 Herr Kühl Tel.: 0351 64899590	Kabelverlegung Dresdner Straße von Steinstraße bis Ortseingang Dresden	Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn	September/ Oktober 2018
	Stadtverwaltung Freital Tel.: 0351 6476204	Erschließungsarbeiten für Sächsischer Wolf Dresdner Straße	Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn	17.09.2018 bis 14.12.2018
	Stadtverwaltung Freital Tel.: 0351 6476204	Deckensanierung Höckendorfer Straße von Gaststätte Rabenauer Grund bis Hausnummer 10	Vollsperrung Fahrbahn mit Umleitung über ersten Ab-schnitt Alter Berg mit Ampel	24.09.2018 bis 28.09.2018
	Abwasserbetrieb der Stadt Freital Tel.: 0351 6479840	Kanalsanierung Ortslage Birkigt mit Blumenstraße, Breite Straße, Kleine Siedlerstraße, Finkenmühlenstraße	Jeweils im gesamten Bauzeit-raum punktuelle halbseitige Sperrungen und kurzzeitige Vollsperrungen Fahrbahn sowie zeitweise Wegfall von Parkflächen während der Arbeitszeit	24.09.2018 bis 17.11.2018 Gesamtbauzeit
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung Heimstättenweg, Fernblick, Bergmannstraße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn	September/ Oktober 2018
	Abwasserbetrieb der Stadt Freital Tel.: 0351 6479840	Abwasserhausanschluss Bannewitzer Straße 32	Vollsperrung Fahrbahn	Herbstferien 2018
	Abwasserbetrieb der Stadt Freital Tel.: 0351 6479840 FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kanalverlegung und Kabelverlegung Zauckeroder Straße	Vollsperrung Fahrbahn zwischen Kirschbergstraße und Kirschbergweg	Herbstferien 2018
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung An der Kleinbahn zwischen Hainsberger Straße und An der Spinnerei	Vollsperrung Gehbahn und halbseitige Sperrung Fahrbahn Einbahnstraßenregelung An der Kleinbahn	Herbstferien 2018
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung Otto-Dix-Straße Wohngebiet	Vollsperrung Fahrbahn Im Wohngebiet	Oktober 2018

	Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung Hohe Straße/ Altfrankener Weg	Halbseitige Sperrung Fahrbahn	September 2018
	FREITALER STROM+GAS GMBH Tel.: 0351 647750 E-Mail: fsg@fsg-freital.de	Kabelverlegung Albert-Schweitzer-Straße	Vollsperrung Gehbahn Halbseitige Sperrung Fahrbahn	September/ Oktober 2018

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr. Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder. Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden.

Anzeigen

Genehmigung für Abbruch der Lederfabrik erteilt

Die Ruine der ehemaligen Lederfabrik an der Poisentalstraße in Freital Foto: Stadt Freital

Die Landesdirektion Sachsen hat der Großen Kreisstadt Freital die denkmalschutzrechtliche Genehmigung für den Abbruch der ehemaligen Lederfabrik an der Poisentalstraße erteilt. Ein entsprechendes Schreiben der Behörde liegt Oberbürgermeister Uwe Rumberg vor. „Mit unseren ausführlichen Untersuchungen und den umfangreich zusammengestellten Unterlagen haben wir gezeigt, dass für die Stadt bei dem Bauzustand und der Altlastensituation eine wirtschaftliche Sanierung nicht darstellbar ist. Ich freue mich, dass die Landesdirektion nun Klarheit geschaffen hat und wir weitere kostspielige, zeitraubende und aufwendige Verfahren vermeiden konnten“, so Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Die Stadtverwaltung wird nun die erteilten Auflagen zur Fotodokumentation und zu den naturschutzrechtlichen Belangen schnellstmöglich erfüllen und die weiteren Schritte für einen baldigen Abriss einleiten.

Die Große Kreisstadt Freital hatte am 8. September 2017 einen Antrag auf denkmalschutzrechtliche Genehmigung für den Abbruch der ehemaligen Lederfabrik bei der zuständigen unteren Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gestellt. Im Ergebnis der Bewertung der eingereichten Unterlagen stellte sich der Antrag aus Sicht der Behörde als genehmigungsfähig dar. Allerdings konnte diese kein erforderliches Einvernehmen mit dem Landesamt für Denkmalpflege herstellen, weswegen der Antrag der Landesdirektion zur endgültigen Entscheidung übergeben wurde.

Vorausgegangen war die mehrheitliche Entscheidung des Stadtrates am 18. Mai 2017 für einen Abriss. „Wir haben uns die Entscheidung nicht leichtgemacht, tiefgründige Untersuchungen in Auftrag gegeben und umfangreiche Berechnungen angestellt. Mit den ermittelten Daten ist das Gebäude aus unserer Sicht nicht zu erhalten. Das ist bedauerlich für die traditionsreiche Immobilie, aber mit Vernunft betrachtet für die Stadt der einzig vertretbare Weg, vor allem im Hinblick auf die finanziellen Möglichkeiten und enormen Ausgaben für Pflichtaufgaben – wie zum Beispiel anstehende Kita- und Schulhausbau- oder Infrastrukturmaßnahmen“, betonte Freitals Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Die Immobile sollte vor einem endgültigen Rückbau dem Freistaat als möglicher Behördenstandort angeboten und damit der einst gefasste Kabinettsbeschluss der Landesregierung für ein „Haus der Bildung“ in Freital wieder aufgegriffen werden. Eine Einigung auf diesen Standort konnte jedoch letztendlich nicht erzielt werden.

Mit dem Abriss sollen nun Möglichkeiten zur wirtschaftlichen und städtebaulichen Entwicklung des 8.000 Quadratmeter großen Areals unter Berücksichtigung des geplanten Stadtzentrums am „Sächsischen Wolf“ und des benachbarten „Mühlenviertels“ geprüft werden.

Der Stadtrat hatte 2013 den Ankauf der ruinösen ehemaligen Lederfabrik an der Poisentalstraße beschlossen. Studien hatten jedoch erhebliche bautechnische Schäden und Mängel an dem Gebäude sowie eine Kontaminierung der Bausubstanz ergeben. Für eine Bestandssicherung, Altlastenbeseitigung und niedrigschwellige Sanierung zur gewerblichen Nutzung ging die Stadtverwaltung von einem Aufwand über mindestens rund 8,7 Millionen Euro aus. Die Stadt selbst müsste davon aus Eigenmitteln mindestens 3,8 Millionen Euro bereitstellen. Des Weiteren würden Betriebskosten und Anfangsverluste in Höhe von weiteren rund 1,1 Millionen Euro für die Anlaufzeit von maximal zehn Jahren auflaufen. Ein Gutachten aus dem Jahr 2017 bezifferten die Kosten für den kompletten Rückbau des Gebäudes und die Entsorgung der Altlasten auf rund 1,5 Millionen Euro.

Anzeigen

Grundsteinlegung für Hort-Neubau an der Grundschule Freital-Birkigt

Die Bauarbeiten am Neubau „Hort Grundschule Ludwig Richter“ sind so weit fortgeschritten, dass die Stadt Freital zur feierlichen Grundsteinlegung am 28. August 2018 einladen konnte. „So ein Neubau ist immer wieder etwas Besonderes. Vor allem, da mit der Zeitkapsel und den Utensilien, mit der wir sie befüllen, auch ein Stück unserer Zeit hier und jetzt für die Zukunft konserviert wird“, sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Die Investition sei ein wichtiges Zeugnis dafür, dass die Stadt mit Unterstützung des Landes für die nächsten Generationen handelt, dass Bildung, Erziehung und eine gute Betreuung als Themen maßgeblich wichtig genommen werden.

Im Rahmen des Förderprogramms „Brücken in die Zukunft“ hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital 2017 beschlossen, das Vorhaben „Neubau Hort Grundschule Ludwig Richter in Freital-Birkigt mit Erweiterung Sporträume“ zu realisieren. Auf der Grundlage einer entsprechenden Anmeldung im Investitionskraftstärkungsgesetz, Budget Sachsen wurde dieses Vorhaben von den zuständigen Gremien bestätigt. Mit der Umsetzung des Vorhabens im Volumen von rund 5,6 Millionen Euro, davon rund 2,3 Millionen Euro Fördermittel wurde im Spätherbst 2017 begonnen.

Geplant ist die Fertigstellung bis August 2019, damit können in Schule und Hort zeitgemäße Bedingungen für Lehre und Betreuung geschaffen werden. Am Nordgiebel des Schulgebäudes wird dabei ein Neubaukörper in Stahlbetonbauweise mit flachem Satteldach errichtet, der im Untergeschoss eine neue Turn-/Mehrzweckhalle und darüberliegend zwei Etagen Horträume für sieben Gruppen á 20 Kinder beinhaltet.

Die Bestandsturnhalle wird zum zentralen Speisebereich mit integrierter Ausgabeküche umgenutzt. Rings um den Neubaukörper wird die Außenanlage überarbeitet. Es entsteht ein neuer Freispielbereich, welcher auch als grünes Klassenzimmer genutzt werden kann. Damit können in Schule und Hort zeitgemäße Bedingungen für Lehre und Betreuung geschaffen werden.

Nötig ist die Maßnahme, da wachsende Schülerzahlen und eine steigende Hortbetreuungsquote die Hortkapazität erschöpft haben, so dass die meisten Klassenzimmer für den Hort doppelgenutzt werden. Fast alle der rund 200 Schulkinder besuchen den Hort. Außerdem war die Bestandsturnhalle zu klein und in baulich schlechtem Zustand.

„Bedanken möchte ich mich bei allen in Stadt und Land, die das Vorhaben bis jetzt unterstützt haben und auch weiterhin mit voranbringen. Den ausführenden Baufirmen und Planern wünsche ich weiterhin gutes Gelingen und uns eine pünktliche und ordentliche Fertigstellung“, sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg zur Grundsteinlegung abschließend. Ein Dank gelte auch allen Schülern, Lehrern, Erziehern und Eltern für das Verständnis, das diese für mancherlei Einschränkungen im Zuge der Bauarbeiten aufbringen.

Oberbürgermeister Uwe Rumberg, Kinder der Schule und die stellvertretende Hortleiterin Ines Gräßler beim Befüllen der Zeitkapsel mit Baudokumenten, alten und neuen Fotos, Stundenplänen sowie Münzen, einer Tageszeitung sowie dem Amtsblatt.

Foto: Stadt Freital

Ansichten des geplanten Neubaus an der Ludwig-Richter-Straße.
Entwurf: RiegerArchitektur Partnerschaft freier Architekten mbB Rieger Lehner Steinborn

Fortsetzung der Titelseite

Im Mehrgenerationenpark in Freital-Zauckerode findet am 22. September 2018 zum 13. Mal das Nachbarschaftsfest „Hallo Nachbar – Vielfalt verbindet“ im Rahmen der bundesweiten Interkulturellen Woche statt. Oberbürgermeister Uwe Rumberg wird das weltoffene Fest offiziell eröffnen. Als Ehrengäste werden Sebastian Vogel, Leiter des Geschäftsbereiches Gleichstellung und Integration des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz, Karl Bey, Leiter des Referats Integration nach Zuwanderung vom Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz und Kati Hille, Beigeordnete des Landrates sein. Ein vielseitiges Programm von interkultureller Andacht über Sport bis hin zu einem bunten Bühnenprogramm erwartet die Gäste.

Das Beachvolleyballturnier um den Pokal des Oberbürgermeisters wird unter Leitung des Treffpunkts Oppelschacht im Freibad „Zacke“ ausgetragen. Die Siegerehrung findet auf der großen Bühne statt. Beim Street-Soccer-Turnier sind alle kleinen Fußballer zum Mitspielen eingeladen. Die Anmeldung erfolgt am Fußballfeld. Beim internationalen Bühnenprogramm präsentieren sich zahlreiche Künstlerinnen und Künstler jeden Alters und unterschiedlichster Herkunft. Für Kinder gibt es neben Basteln und Schminken viele Attraktionen wie Carli - das Familienmaskottchen der Carli-Card, Meister Klecks und Spaßimir, Clown Bumbalo, das Kurzfilmkino mit Familie Funkelfix und den Tharandter Waldgeist. Vereine und Händler präsentieren sich an Informations- und Verkaufsständen.
Die Arbeitsgruppe rund um den Verein „Das Zusammenleben“ e. V., die WGF - Wohnungsgesellschaft Freital mbH, den Treffpunkt Oppelschacht, die St. Jakobuskirche Pesterwitz, das Eiscafé Fischer und das soziokulturelle Zentrum bedankt sich bei allen Förderern und Spendern, die die Durchführung des Festes ermöglichen. Das sind die Stadt Freital, die Wohnungsgesellschaft Freital mbH, die Technische Werke Freital GmbH, die FREITALER STROM + GAS GMBH, die Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG, der Landessportbund Sachsen mit dem Programm „Integration durch Sport“, der Friedlandhilfe e. V., das House of Ressources, das KuTa Werk - Kultur- und Tanzwerkstatt e. V., das Autohaus Schubert, die Bombastus Werke AG, die Bäckerei Grafe, die Bäckerei Franke, die Bäckerei Möbius und die Bäckerei Hentschel.

Programm

10.30 bis 12.30 Uhr	Charlies Mannen
11.00 Uhr	Bieranstich
12.30 bis 13.00 Uhr	Interkulturelle Andacht
13.00 Uhr	offizielle Eröffnung
13.20 Uhr	Vektor Schule e. V., Kinder singen
13.30 Uhr	Sanskriti, indischer Tanz
13.50 Uhr	Vektor Schule e. V., Kinder tanzen
14.10 Uhr	Chor und Tanzgruppe „Halleluja“
14.25 Uhr	Gesangsgruppe „Serenade“ Schwerin mit russischen und ukrainischen Volksliedern
14.40 Uhr	Kinderballett der Ballett- und Bühnentanzschule „Prima“ Leipzig
14.55 Uhr	Siegerehrung Beachvolleyballturnier und Street Soccer Turnier
15.15 Uhr	Kinder- und Jugendhaus Mareicke Dresden mit Tanz
15.35 Uhr	Kampfkunst des Chinesisch-Deutschen Zentrum e. V. Dresden
15.50 Uhr	Gesangsgruppe „Serenade“ Schwerin mit russischen und ukrainischen Volksliedern
16.05 Uhr	CDZ e. V. Dresden mit klassischem chinesischem Tanz
16.20 Uhr	Duy Anh Nguyen, Hip-Hop Tanz mit dem KuTa Werk
16.30 Uhr	Tanzgruppen vom KuTa Werk
16.50 Uhr	Dschanan mit orientalischem Tanz
17.10 Uhr	Zirkus „Harlekin“
17.30 Uhr	Dresdner Barock, klassischer Tanz aus dem 18. Jahrhundert
17.45 Uhr	Tussangana, afrikanische Trommel und Gesang

Angebote für Kinder

13.30 bis 14.30 Uhr	Meister Klecks & Spaßimir
15.00 bis 18.00 Uhr	Clown Bumbalo
14.00 bis 18.00 Uhr	Kurzfilmkino
	Waldgeist
	Hüpfburg
	Märchenlesung
	Kinderschminken
	Bastelstraße

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
WITTICH MEDIEN

Ich bin für Sie da...
Gisbert Lemke
Ihr Medienberater vor Ort
Wie kann ich Ihnen helfen?
0351 4724909
Mobil: 0172 3511428 | Fax: 0351 4724949
lemkedresden@web.de | www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Bahnhofsuhr in Potschappel läuft

Der Bahnhof in Freital-Potschappel tickt dank neuer Uhr wieder richtig. Foto: Stadt Freital

Am Bahnhof Potschappel ist eine neue Uhr in Betrieb genommen worden. Das alte Gerät wurde im Zuge der Gebäudesanierung vor etwa zwei Monaten abgeschaltet und ausgebaut. Es lief bis dahin bereits nur noch provisorisch. Die Uhr hat neue Zeiger, ein neues Zifferblatt und ein neues, funkgesteuertes Uhrwerk. Sie befindet sich an der Vorderseite in Richtung Platz des Handwerkes. Die Stadt Freital hat den ehemaligen Bahnhof Potschappel 2014 erworben. Im Zuge des Umbaus sollen bis Sommer 2019 etwa 40 Verwaltungsarbeitsplätze und zudem neue und zeitgemäße Fraktionsräume des Stadtrates entstehen. Weiterhin sind im Erdgeschoss ein Bürgerbüro sowie ein Mehrzweckbereich geplant, der auch für die Stadtteilarbeit und öffentliche Veranstaltungen zur Verfügung stehen wird. Insgesamt wird das Gebäude rund 1.350 Quadratmeter Nutzfläche bieten. Das Vorhaben soll rund 4,1 Millionen Euro kosten und wird mit rund 1,5 Millionen Euro aus Städtebau-Fördermitteln (SSP Potschappel) des Freistaates Sachsen und des Bundes finanziert. Der 1855 erbaute Bahnhof ist ein zentraler Punkt für das Viertel. Mit der Gebäudesanierung und nachhaltigen öffentlichen Nutzung erfährt der Stadtteil eine Aufwertung und Belebung. Auch für den Fern- und Nahverkehr wird das Gebäude seine Funktion weiter erfüllen. So bleibt der Zugang zu den Bahnsteigen durch das Gebäude samt Treppe und Aufzug weiter in Verantwortung der Bahn erhalten. Mit der Neugestaltung ist eine barrierefreie Gestaltung des gesamten Hauses und die damit verbundene Erschließung über einen zentralen Aufzug möglich. Erste vorbereitende Maßnahmen hatten bereits im Januar 2017 begonnen. Hinzu kamen seit Frühjahr 2017 Abbruchmaßnahmen, die Trockenlegung, die weitgehende Verfüllung des Kellerbereiches und erste Maßnahmen im Bereich Elektro. Der Bau einer Nahwärmetrasse wurde erfolgreich abgeschlossen. Aktuell laufen in dem Gebäude die Gewerke Elektro; Heizung, Lüftung, Sanitär; Trockenbau sowie Arbeiten an der Bodenabdichtung und am Aufzug. Geplant sind für die kommenden Wochen die Estricharbeiten und die Umfeldgestaltung sowie der weitere Innenausbau. Die Arbeiten an der Gebäudehülle sind bis auf die Gründächer der Zwischenbauten weitgehend abgeschlossen. Mit dem Abbau der Gerüste präsentiert sich der Bahnhof seit ein paar Tagen mit seinem neuen Dach, der überarbeiteten Fassade und den neuen, modernen Zwischenbauten, die sich harmonisch in das Gesamtbild einfügen. Das Gebäude erhielt so seine gestalterische Symmetrie zurück. Nach einem Bombenangriff im Zweiten Weltkrieg war einer der Zwischenbauten zerstört und in anderer Ansicht wieder aufgebaut worden. Das erfuhr nun in enger Abstimmung mit dem Denkmalschutz eine Korrektur.

Anzeige

Neues Fahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr in Dienst gestellt

Übergabe des neuen Fahrzeuges (r.) von Sachsens Innenminister Prof. Dr. Roland Wöller und Oberbürgermeister Uwe Rumberg an die Freiwilige Feuerwehr der Stadt Freital - hier vertreten vom stellvertretenden Wehrleiter Thomas Raab, dem Löschzugführer Zauckerode Marco Kummer und dem stellvertretenden Löschzugführer Pesterwitz Steffen Näther (v. r. n. l.). *Foto: Stadt Freital*

Oberbürgermeister Uwe Rumberg hat im Beisein von Sachsens Innenminister Prof. Dr. Roland Wöller der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital ein neues Fahrzeug übergeben. Dabei handelt es sich um einen Mannschaftstransportwagen (MTW), welcher zukünftig im Gerätehaus Freital-Zauckerode stationiert ist. Gleichzeitig wurde das bis dahin in Zauckerode stationierte Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF-W) nach Freital-Pesterwitz umgesetzt und dem Löschzug Pesterwitz übergeben. „Die Stadt Freital hat, auch mit Hilfe von staatlichen Fördermitteln, in den vergangenen Jahren erheblich in die Ausstattung investiert und wird es auch in Zukunft tun, sodass unsere Feuerwehr für Ausbildung und Ernstfälle gerüstet ist“, so Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Bei dem Neufahrzeug handelt es sich um einen Mercedes-Benz Vito mit maximal acht Sitzplätzen inklusive einer Ausstattung, welche mobile Führungsarbeit ermöglicht, Allradantrieb, Automatikgetriebe und Standheizung. Es kommt als Mannschaftstransportfahrzeug zum Einsatz sowie als taktisches Führungsfahrzeug ab mittleren Einsätzen. Das Auto kostete rund 70.000 Euro, davon kommen 26.000 Euro als Förderung vom Freistaat Sachsen.

Das nach Pesterwitz umgesetzte TSF-W ist ein Iveco Daily 4x4, Baujahr 2010, der bisher im Löschzug Zauckerode im Einsatz war. Das Auto verfügt über Allradantrieb, einen Löschwassertank mit 750 Litern Fassungsvermögen, einen zusätzlichen Generator und eine Umfeldbeleuchtung. Es ersetzt ein älteres TSF-W des Löschzuges Pesterwitz mit geringerer Ausstattung aus dem Jahr 2003, das die Stadt Freital demnächst veräußern wird.

„Die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden leisten einen großen Beitrag für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger und das gesellschaftliche Leben in der Stadt. Ich bin stolz darauf, dass wir eine so gut ausgebildete, motivierte und funktionierende Feuerwehr haben“, betonte Uwe Rumberg. Er dankte zugleich allen Mitgliedern für ihren uneigennützigen Einsatz zum Wohle der Stadt und auch den Angehörigen für die Unterstützung. „Und natürlich wünsche ich allzeit gute Fahrt und erfolgreiche Einsätze mit den neuen Fahrzeugen“, sagte Rumberg abschließend. Auch Prof. Dr. Roland Wöller dankte den Feuerwehrkameradinnen und -kameraden herzlich und sicherte zu, dass der Freistaat weiterhin intensiv dieses Ehrenamt sowie die entsprechende Ausbildung fördert und umfangreich finanzielle Mittel für Investitionen in Technik und Ausstattung bereitstellen wird.

Anzeigen

Ferien-Leseaktion in der Stadtbiliothek erfolgreich abgeschlossen

Die Abschlussveranstaltung zum „Buchsommer Sachsen“ in der Stadtbibliothek war gut besucht. Die Bibliothek hofft, dass sich auch im nächsten Jahr wieder so viele Kinder an der Ferien-Leseaktion beteiligen. *Foto: Stadt Freital*

Am letzten Freitag im August fand in der Stadtbibliothek Freital die Abschlussveranstaltung zum „Buchsommer Sachsen“ statt mit rund 80 Gästen, davon 65 Teilnehmer, die mindestens drei Bücher gelesen hatten und nun ihr Zertifikat abholen wollten. Der Nachmittag begann mit einem Bericht über Kinder in Nepal. Michi Münzberg aus Wilthen engagiert sich seit 2012 sozial in Nepal und hilft den Menschen dort mit Geld und Arbeit. Sie berichtete in einen Multimedia-Vortrag über den Alltag der Kinder, das teilweise Leben auf der Straße und was man mit Engagement selbst tun kann. Alle lauschten dem Vortrag mit großen Interesse, vor allem die kleinen, alltäglichen Dinge waren sehr interessant. Michi Münzberg erzählte zum Beispiel, dass sich im Kinderheim fünf Kinder ein Handtuch teilen müssen und die Instant-Nudeln werden trocken gegessen, weil Zeit und Personal fehlen, um das Wasser heiß zu machen. Nach 60 Minuten war es dann soweit, die Übergabe der Zertifikate und die Verlosung der Preise begannen. Rund 30 Kinder konnten sich über Gutscheine vom Buchhandel, Bücher und andere kleine Präsente freuen. Die Bibliothek hofft, dass sich auch im nächsten Jahr wieder so viele Kinder an der Ferien-Leseaktion beteiligen. Die Leseförderaktion „Buchsommer Sachsen“ von öffentlichen Bibliotheken im Freistaat findet jährlich während der Sommerferien statt. Die Hauptbibliothek im City-Center und die Zweigstelle in Zauckerode beteiligten sich zum wiederholten Male an der Aktion. Mädchen und Jungen zwischen elf und 16 Jahren waren eingeladen, kostenfrei mit ihrem Clubausweis und Logbuch rund 130 neu angeschaffte und speziell gekennzeichnete Clubbücher auszuleihen, zu testen und zu bewerten. Diese Bücher standen bis zum Ende der Aktion nur den eingetragenen Teilnehmern zur Verfügung. Wer während des Buchsommers mindestens drei dieser Bücher gelesen hat, erhält zum Abschluss ein Zertifikat und eine Einladung zur Abschlussveranstaltung. Nach der Aktion stehen die Bücher auch allen anderen Lesern zur Verfügung. In Freital beteiligten sich rund 320 Schüler am Buchsommer. 82 haben drei Bücher und damit das Zertifikat geschafft. Das Projekt „Buchsommer Sachsen“ hat sich erfolgreich als Instrument zur Leseförderung etabliert. Der Buchsommer wird seit 2012 als landesweites Projekt ausgetragen, vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst gefördert und durch den Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e. V. organisiert. Rund 100 Bibliotheken im Freistaat sind beteiligt. Pro Jahr nehmen fast 7.000 Jugendliche teil. Mit den vorhandenen Fördergeldern können jedes Mal aus einer Auswahl von 100 und mehr Büchern brandneue Titel der Kinder- und Jugendliteratur in jeder der teilnehmenden Bibliotheken angeschafft werden.

Weitere Informationen
www.buchsommer-sachsen.de

Anzeigen

Oberbürgermeister begrüßt zwei neue Auszubildende in der Stadtverwaltung

Oberbürgermeister Uwe Rumberg und Ausbildungsleiter Ronny Böhme (r.) begrüßen die neuen Auszubildenden Clara Holzhauer (16) und Martin Golenia (19) in der Stadtverwaltung. *Foto: Stadt Freital*

Die neuen Auszubildenden Clara Holzhauer aus Tharandt und Martin Golenia aus Freital haben ihre Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten bei der Großen Kreisstadt Freital am 1. September 2018 begonnen.
Die Stadt Freital bildet zwei bis drei Auszubildende pro Jahr zum/zur Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung aus. Neben der theoretischen Ausbildung im Beruflichen Schulzentrum Freital-Dippoldiswalde und am Sächsischen kommunalen Studieninstitut in Dresden durchlaufen die Auszubildenden im praktischen Teil die einzelnen Abteilungen beziehungsweise Ämter der Stadtverwaltung und Bereiche der städtischen Gesellschaften, des Jobcenters Sächsische Schweiz/Osterzgebirge sowie des Sächsischen Innenministeriums.
Die Bewerbungsfrist für das kommende Ausbildungsjahr mit Beginn September 2019 läuft noch bis zum 8. November 2018. Voraussetzung ist mindestens ein guter Realschulabschluss. Erwünscht sind gutes Allgemeinwissen, gute bis sehr gute Leistungen in den Fächern Deutsch, Mathematik und Gemeinschaftskunde, Kommunikationsfähigkeit und PC-Kenntnisse in der Anwendung von Office-Produkten.
Pro Jahr bewerben sich rund 100 Kandidaten für die ausgeschriebenen Stellen. Nach einer Vorauswahl gibt es einen Eignungstest und ein Bewerbergespräch.

Kontakt und Informationen
Große Kreisstadt Freital
Ronny Böhme,
Dresdner Straße 56/58
01705 Freital
E-Mail: karriere@freital.de
Internet: www.freital.de/ausbildung

IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber: Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, 01705 Freital
Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen: Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg
Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis, Tel.: 0351 6476155
Redaktion: Jona Hildebrandt-Fischer, Tel.: 0351 6476136
Matthias Weigel, Tel. 0351 6476193
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Werde, was du noch nicht bist, bleibe, was du jetzt schon bist; in diesem Bleiben, in diesem Werden liegt alles Schöne hier auf Erden.
***Franz Grillparzer**, (1791 – 1872)*
österreichischer Schriftsteller

Verkehrseinschränkungen zum Festumzug 950 Jahre Pesterwitz

Am 16. September 2018 findet der Festumzug anlässlich der 950-Jahr-Feier in Pesterwitz statt. Dabei wird in der Zeit von 13.30 bis 17.00 Uhr die gesamte Ortsdurchfahrt Pesterwitz gesperrt. Dies betrifft die Erich-Hanisch-Straße, Zum Weinberg, Am Pfarrgarten, Dorfplatz, Elbtalblick, Alte Dresdner Straße, Niedere Straße und Gorbitzer Straße. Zusätzlich werden noch zum Aufstellen des Festumzuges die Pesterwitzer Straße, Pennricher Straße, Hohe Straße und Am Hang von 9.00 bis 17.00 Uhr voll gesperrt. Der Fahrzeugverkehr wird über eine entsprechende Beschilderung auf die Sperrungen hingewiesen. Für Besucher des Festumzuges werden im Umfeld Parkplätze angeboten und ausgewiesen. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Verkehrseinschränkungen zu beachten. Linienbusse des RVD verkehren in der Zeit von etwa 13.00 bis 17.00 Uhr nicht nach Pesterwitz. Der Linienverkehr der DVB wird in dieser Zeit geteilt, aus Richtung Gompitz fahren Busse bis zum Kreisverkehr Erich-Hanisch-Straße aus Richtung Dölzschen bis zur Saalhausener Straße beziehungsweise Jochhöh.

Änderung der Öffnungszeiten des Standesamtes Freital am 27. und 28. September 2018

Das Standesamt Freital wird auf Grund einer Weiterbildungsmaßnahme am Donnerstag, dem 27. September 2018 nur bis 16.00 Uhr geöffnet und am Freitag, dem 28. September 2018 ganztägig geschlossen sein. Ab Montag, dem 1. Oktober 2018 sind die Standesbeamtinnen wieder zu den gewohnten allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung erreichbar.

Neue Geschwindigkeits-Anzeigetafel im Einsatz

Das Ordnungsamt der Großen Kreisstadt Freital hat kürzlich eine mobile Geschwindigkeitsanzeigetafel angeschafft. Diese Investition war vom Stadtrat mit dem Haushalt 2018 beschlossen worden. Das Gerät vom Typ GR33CL fand für erste Funktionstestes bereits an der Straße „Zur Quäne“ sowie an der Oberstraße seine Anwendung. Die Kosten für die Tafel beliefen sich auf rund 2.200 Euro. Künftig soll mit dieser Anzeigetafel, welche verschiedenen Messdaten auswertbar speichert, vor eventuellen Geschwindigkeitskontrollen zur Beurteilung von beispielsweise Anwohnerbeschwerden kurzfristig eingesetzt werden. Außerdem kann sie zur Sensibilisierung von Verkehrsteilnehmern für Geschwindigkeitsbegrenzungen zur Anwendung kommen, wie beispielsweise vor Schulen, Kitas oder Senioreneinrichtungen. Für eine Langzeitüberwachung, also mehrere Tage oder Wochen, ist die Messtafel aufgrund des Akku-Betriebes nicht vorgesehen.

Erster Test der neuen Anzeigetafel in Freital-Wurgwitz. Wird die eingestellte Geschwindigkeit überschritten, zeigt die Tafel ein trauriges Gesicht. Beim Einhalten der Geschwindigkeit gibt es ein Lächeln.

Foto: Stadt Freital

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 17/2018	28.09.2018 (Redaktionsschluss 14.09.2018)
Ausgabe 18/2018	12.10.2018 (Redaktionsschluss 26.09.2018)
Ausgabe 19/2018	26.10.2018 (Redaktionsschluss 12.10.2018)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und auch in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie auch in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

Der Kannibale von Heidenau

Die Stadtbibliothek Freital lädt am 6. November 2018 zum Krimiabend ein. Ab 18.00 Uhr geht es um wahre Kriminalfälle aus der Sächsischen Schweiz und dem Osterzgebirge. Reporter Jörg Stock und Kriminalhauptkommissar Rolf Hubrig erinnern in ihrem Buch an nicht Alltägliches im Arbeitsleben des ehemaligen Chefermittlers. Der Kartenvorverkauf findet in allen Freitaler Bibliotheken statt.

Kontakt und Informationen
Stadtbibliothek Freital im City-Center
Bahnhofstraße 34
01705 Freital
Tel.: 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de

Stadtbibliothek sucht Handarbeitsfreunde

Wollenes Häkelzeichen Foto: Stadt Freital

Gesucht werden alle, die Häkel- oder Stricklust, Phantasie und Wollreste haben und den Adventstisch der Stadtbibliothek mit auffüllen möchten. Gesucht werden originelle Lesezeichen, sogenannte Bookies. Vielleicht entstehen gleich auch noch einige für Verwandte oder Freunde und für den Gabentisch. Wie das geht? Anleitungen für die fantasievollen Lesezeichen sind in den Bibliotheken, im Nähstübchen, im Buchhandel oder einfach in der eigenen Phantasie zu finden. Und schon kann Weihnachten kommen. Bookies harren geduldig zwischen den Buchseiten aus und sorgen dabei für gute Laune. Aber Vorsicht, das Anfertigen macht süchtig und ein Wolltier kommt selten allein.

Die Bookies können bis zum zweiten Advent in die Freitaler Bibliotheken gebracht werden. Dort sind dann alle Arbeiten versammelt, können bestaunt und von den Besucherinnen und Besuchern für einen kleinen Betrag zu Gunsten der ehrenamtlichen Arbeit erworben werden.

Kontakt und Informationen
Stadtbibliothek Freital im City-Center
Bahnhofstraße 34
01705 Freital
Tel.: 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de
Stadtbibliothek Freital -
Zweigstelle Zauckerode
(Oppelschacht)
Wilsdruffer Straße 67d
01705 Freital
Tel.: 0351 6502569

Öffnungszeiten
Stadtbibliothek im City-Center

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di., Do., Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen

Zweigstelle Zauckerode

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr
und	13.00 bis 18.00 Uhr

Eine gute Tat für das Freitaler Tierheim

Regina Barthel-Marr, Roland Hess, Carsten Anspach und Peter Escher im Garten des Freitaler Tierheims (v. l. n. r.) *Foto: meeco Communication Services*

Dresdner Unternehmer unterstützen im Rahmen der Aktion „365 gute Taten“ den geplanten Neubau der Quarantänestation im Freitaler Tierheim. Carsten Anspach, Geschäftsführer der NBL GmbH Bau Lockwitzgrund aus Dresden holte mit Alexander Mosch, Geschäftsführer der „Moschs Elektroservice GmbH“ und Carsten Melzer von der Bannewitzer „Mobau Müller Baustoffkontor GmbH“ zwei weitere Unternehmer ins Boot um zu helfen. Denn das ist dringend nötig. „Egal wie“, so Regina Barthel-Marr, Vorsitzende des Tierschutzverein Freital und Umgebung e. V. „es hilft uns weiter. Jede noch so kleine Spende wird auf bei den erwarteten 70.000 Euro an Fördermitteln den Eigenleistungen zugerechnet.“ Der Neubau ist zwingend notwendig, da die Gesetze Quarantänestationen auch für Fundhunde zwingend vorschreiben. Die Anlage kostet unterm Strich rund 110.000 Euro auf Grund der hohen Anforderungen und peniblen Vorschriften. Größte Herausforderung ist es, die finanzielle Lücke zu schließen.

„Tue Gutes und rede drüber.“ Diese alte Weisheit inspirierte 365-gute-Taten-Initiator Roland Hess zum 365-Tage-Projekt. Die Schirmherrschaft übernahm TV-Mann Peter Escher. Ziel ist es, gemeinsam Unternehmer zu gewinnen, die sich für einen Verein ihrer Wahl engagieren. Wie sie Geld in die Vereinskasse bringen, bleibt ihnen selbst überlassen. Eine Benefiz-Party ist ebenso möglich wie ein Grillen auf dem nächsten Stadtfest zugunsten des Vereins.

Weitere Informationen
Internet: www.365-gute-taten.de

Anzeigen

Radfahrbegeisterte feiern neuen Radweg

Ein neuer Radweg für fast drei Millionen Euro nach nach rund zwei Jahrzehnten Planung - aber keine offizielle Einweihungsfeier? Das wollten Radsportler und Radfahrbegeisterte aus der Region nicht einfach hinnehmen. Das Team vom Fischmarkt Voss sorgte nun am 2. September 2018 mit einem kleinen Fest für den richtigen Rahmen zur inoffiziellen Eröffnung der Radpiste Freital-Tharandt entlang der Staatsstraße. Trotz Regenwolken war der Festplatz gut gefüllt und die Stimmung ausgelassen. Viele Bürger aus dem Umland kamen mit dem Fahrrad oder benutzten zu Fuß den Radweg, um an diesem Ereignis teilzunehmen, zu dem auch die Stadtoberhäupter von Tharandt und Freital eingeladen hatten. Freitals Oberbürgermeister Uwe Rumberg kam entsprechend mit dem Fahrrad zum Fest - gemeinsam mit Mitgliedern der AG Radverkehr Freital und weiteren Radfreunden. Auch der Bürgermeister von Tharandt, Silvio Ziesemer und Wilsdruffs Bürgermeister Ralf Rother kamen mit dem Fahrrad zum Platz. In ihren Grußworten bekräftigten die Stadtchefs, sich für den Weiterbau des Radweges in Richtung Grumbach einzusetzen - entsprechende Signale des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr werden positiv aufgenommen. Auch Freital wird weiter ins Radwegenetz investieren, beispielsweise entlang der alten Butterstraße von Somsdorf Richtung Höckendorf als Streckenteil der Sächsischen Radwegekonzeption, oder in innerstädtische Verbindungen. Für die Stadt Tharandt ist das Thema mit Freigabe des Streckenabschnittes zwischen Freital und Tharandt ebenfalls noch nicht abgeschlossen. Derzeit wird mit Nachdruck an der Erstellung eines Radwegekonzeptes, welche die sichere Durchgängigkeit zur vorhandenen Strecke und dem neuen Streckenabschnitt nach Grumbach innerorts gewährleisten soll, gearbeitet. Dies schließt die Planung von Querungshilfen mit ein.
Aber auch in die Richtung zur Landeshauptstadt Dresden sollte mehr getan werden, damit Radfahrer auf einer alltagstauglichen Route sicher und schnell ihr Ziel erreichen, mahnte Sonja Schmidt von der AG Radverkehr Freital. Die AG Radverkehr setzt sich für eine sichere Verkehrsführung für Radfahrer im Stadtgebiet ein. Erste Schritte zur Verbesserung sind bereits geschehen, nun sollten weitere folgen, da auch dank E-Bikes das Fahrrad für Alltagszwecke immer beliebter wird.

Der Radweg

Bereits Mitte der Neunzigerjahre kam die Idee von dem Radweg entlang der kurvenreichen Staatsstraße S 194 auf. Der Prozess zur Realisierung gestaltete sich langwierig. Eine umfangreiche Planung war notwendig - denn in der Tallage müssen sich Straße, Fernbahntrasse, Weißeritz und Radweg den Platz teilen. Zudem galt es, umfangreiche naturschutzrechtliche Belange zu berücksichtigen. Im Sommer 2012 erfolgte der Spatenstich für den neuen Radweg, der in Regie des Freistaates Sachsen realisiert wird. Im Mai 2015 wurde der erste, 1,2 Kilometer lange Abschnitt zwischen der Somsdorfer Straße in Freital und dem Fischhandel Voss eröffnet. Seit April 2016 wurde an der restlichen Strecke gebaut. Diese ist mit 900 Metern kürzer, aber aufwendiger. Um den Radweg bis zum Ortseingang Tharandt weiterzuführen, mussten das alte Stellwerk der Bahn abgerissen, Stützwände errichtet und die Felswand an der Straße mit Fangzäunen gesichert sowie Masten der Hochspannungsleitung der Bahn versetzt werden. Außerdem wurden entlang der gesamten Strecke Leitungen verlegt, bevor der eigentliche Radweg gebaut werden konnte. Nach letzten Informationen hat das Land Sachsen etwa 2,8 Millionen Euro für das Vorhaben ausgegeben. Darüber hinaus wurden vielfältige naturschutzfachliche Ersatzmaßnahmen notwendig, die zum Teil am Tharandter Burgberg umgesetzt werden. „Mit der Verlegung des Radverkehrs von der vielbefahrenen, schmalen und kurvenreichen Staatsstraße auf eine eigene Trasse ist ein erheblicher Beitrag für die Verkehrssicherheit geleistet worden“, so Freitals Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Zudem wurde wieder eine Lücke im regionalen Radwegenetz geschlossen - und dann auch noch durch eine reizvolle und attraktive Landschaft. Dem konnte Bürgermeister Ziesemer nur zustimmen und verwies nochmals ausdrücklich auf das unermüdliche ehrenamtliche Engagement der Radfahrer und einzelner Stadträte aus beiden Kommunen. „Ihnen gilt heute unser ganz besonderer Dank“, sagte Bürgermeister Silvio Ziesemer.

Oberbürgermeister Uwe Rumberg reiste passend zur „Eröffnung“ des Radweges Freital-Tharandt mit dem Fahrrad an.
Foto: Hans-Gunther Müller

Auch Tharandts Bürgermeister Silvio Ziesemer (l.) und v(r.) kamen auf ein Radler und Gespräche mit Bürgern beim Fest vorbei.
Foto: Stadt Freital

Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, dem 28. September 2018

Redaktionsschluss ist Freitag, der 14. September 2018

Zeltkino in Freital? - „Das machen wir selbst!“

Das hat sich eine Gruppe Freitaler Oberschülerinnen, die sich den Namen „Jugend für Jugend“ gegeben hat, gesagt und getan. Am 25. August 2018 fand in Freital auf dem Hof des Ateliers von Steffen Petrenz eine Kinovorführung der gemütlichen Art statt. Nachdem es in den vorangegangenen Wochen für die sechs Organisatorinnen im Alter von 14 bis 17 Jahren jede Menge zu planen und zu organisieren gab, konnten sich die jungen Frauen auf ein super vorbereitetes Event freuen, das allein ihrem Engagement und ihrer Motivation zu verdanken war. So waren auch der gemeinsame Einkauf und der komplette Aufbau am Veranstaltungstag schnell gemacht. Um 18.30 Uhr wurde die Veranstaltung eröffnet und die Gäste konnten sich mit Musik sowie Essen und Getränken auf den Film einstimmen. Nach Sonnenuntergang wurde dann der Beamer aktiviert und der Film „Fack ju Göhte 2“ auf die Leinwand gebracht. Zwei schön dekorierte große Pavillons unter denen viele Liegestühle für die Gäste bereitstanden, sorgten für eine gemütliche Atmosphäre und Popcorn rundete das Ganze zu einem tollen Kinoevent ab. Diese Veranstaltung war das erste Projekt, dass Schülerinnen Freitaler Oberschulen im Rahmen der Umfrage „Deine Freizeit in Freital“ auf die Beine gestellt haben. Die sechs Oberschülerinnen, die sich dem Wunsch „ein Kino für Freital“ beim großen Schülerworkshop Mitte Juni 2018 angenommen hatten, trafen sich immer wieder in den Ferien, um eine tolle und jugendgerechte Veranstaltung nach ihrem Geschmack zu planen und in die Tat umzusetzen. Unterstützung bekamen sie dabei von der Schulsozialarbeiterin der Waldblick Oberschule und dem Koordinationsbüro für Soziale Arbeit (Kobü). Ein Dank geht an Alexander Frenzel vom Getränkehandel Mierisch, den Treffpunkt Oppelschacht und das Stadtkulturhaus Freital, die das Equipment kostengünstig beziehungsweise kostenfrei zur Verfügung gestellt haben. Ebenfalls ein Dankeschön an Steffen Petrenz für seine tatkräftige und moralische Unterstützung, die auch über den Veranstaltungstag hinausging. Finanziert wurde das Projekt über den Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“.

Kontakt und Informationen
Koordinationsbüro für Soziale Arbeit
Dresdner Straße 90
01705 Freital
Tel.: 0351 6469734
E-Mail: info@sozialkoordination.de

Gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben! sowie vom Freistaat Sachsen SACHSEN Landespräventionsrat Sachsen Einer mit Allen!
Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.
STADT. LAND. CA$H!

Gute Noten für Busse und Bahnen im VVO

Bei der diesjährigen Untersuchung des Marktforschungsinstituts Kantar TNS zur Zufriedenheit der Fahrgäste mit Bus- und Bahnunternehmen sowie Verkehrsverbünden konnte der Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) an die guten Ergebnisse der Vorjahre anknüpfen. „Es freut mich, dass es uns gemeinsam mit den Verkehrsunternehmen gelingt das gute Niveau unseres Angebotes dauerhaft zu halten“, betont VVO-Geschäftsführer Burkhard Ehlen. „Besonders die überdurchschnittliche Gesamtbewertung zeigt, dass die Fahrgäste die Arbeit der Verkehrsunternehmen, des Verbundes, der Kommunen und des Freistaats schätzen.“ Mit einem Wert von 2,38 bei der Gesamtzufriedenheit liegt der VVO deutlich über dem deutschlandweiten Durchschnitt von 2,88 für den Nahverkehr. Besonders positiv bewerteten die Fahrgäste im VVO die Schnelligkeit (2,3), die Fahrplanauskunft im Internet (2,3) sowie die Apps und die mobilen Informationsmöglichkeiten für Smartphones (2,4). „Mich freut es besonders, dass der VVO-Tarif überdurchschnittlich gut bewertet wurde“, sagt Burkhard Ehlen. „Das Tarifsystem liegt mit einem Wert von 3,09 deutlich über dem Durchschnitt der deutschen Ballungsräume und das Fahrkartensortiment erreichte mit 2,76 ebenfalls ein sehr ordentliches Ergebnis.“ Dabei fand die aktuelle Verbesserung für Inhaber von Monatskarten – die Erweiterung der Mitnahmeregelung auf Werktage – erst nach der Befragung statt und konnte nicht berücksichtigt werden. Auch über den Ballungsraum hinaus erhielt der VVO gute Noten: „Das Angebot in den ländlichen Regionen wird natürlich kritischer bewertet als das dichte Netz in Dresden“, erläutert Burkhard Ehlen. „So bewerteten die Fahrgäste im Umland das Linien- und Streckennetz mit einer „guten“ 2,6, während es in Dresden sogar ein „Sehr gut“ erhielt.“ Ebenfalls gute Noten gab es in der Region für die Schnelligkeit, Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit sowie für die Sicherheit und die Freundlichkeit des Personals. Insgesamt fällt der Vergleich aus Sicht des VVO positiv aus. Die erzielten Werte der Verkehrsunternehmen und des Verbundes liegen deutlich über dem Durchschnitt der Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet. Dies spiegelt sich auch im zukünftigen Nutzerverhalten wider: Im Rahmen der Untersuchung sagten 95 Prozent der 1.500 Befragten, dass sie wieder Bus und Bahn nutzen würden, 84 Prozent gaben an, den öffentlichen Personennahverkehr weiter zu empfehlen.

Polizei sensibilisiert zu Trickbetrügereien

In Dresden und Umgebung sind fortwährend Trickbetrüger aktiv, die insbesondere ältere Herrschaften um ihr Erspartes bringen wollen. Dabei bedienen sich die Täter unterschiedlichster Maschen. Die Palette reicht vom klassischen Enkeltrick über ein Gewinnversprechen bis hin zu falschen Polizeibeamten. Auch am Telefon versuchen Betrüger an Vermögen zu gelangen. Sie geben sich als Polizeibeamte aus und täuschen vor, dass das Vermögen zu Hause oder auf dem Konto nicht mehr sicher sind. Sie geben sich als Familienangehörige aus, die in finanzieller Notlage sind und umgehend hohe Geldbeträge benötigen.
Leider haben die Betrüger in einigen Fällen auch Erfolg. So erhielt ein älteres Ehepaar einen Anruf von einem vermeintlichen Enkel, der um Geld für einen angeblichen Immobilienkauf bat. Das Paar schenkte der Geschichte Glauben und übergab ei-

ner Botin rund 12.000 Euro. Erst später bemerkten die Senioren, dass sie auf Betrüger hereingefallen waren. Vor diesem Hintergrund hat die Dresdner Kriminalpolizei Tipps erstellt, mit denen nochmals auf die Gefahren von derartigen Trickbetrügereien und das richtige Verhalten hingewiesen wird. Die Tipps sind im Übrigen nicht nur für die Senioren gedacht. Sie richten sich auch an die jüngere Generation, die dazu bestenfalls das Gespräch mit ihren älteren Angehörigen suchen sollte.

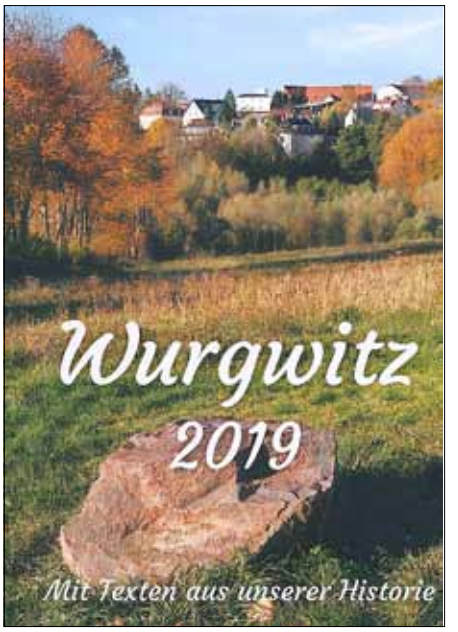
- Die Polizei ruft Sie niemals unter der Polizeinotrufnummer 110 an. *Die Polizei nutzt niemals die 110, um mit Personen in Kontakt zu treten. Die 110 dient ausschließlich der Entgegennahme von Notrufen.*
- Bleiben Sie misstrauisch, wenn jemand vorgibt, Sie zu kennen. *Legen Sie den Hörer auf, wenn sich der Anrufer nicht vorstellt und Sie seinen Namen raten sollen.*
- Geben Sie am Telefon keine Auskunft über persönliche und finanzielle Verhältnisse. *Die Polizei erfragt niemals Informationen zu Ihren Vermögensverhältnissen und Ihren Familienverhältnissen.*
- Vertrauen Sie nicht der im Telefon angezeigten Telefonnummer. *Seien Sie misstrauisch, wenn Sie die angezeigte Telefonnummer oder den Anrufer nicht kennen.*
- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. *Legen Sie den Telefonhörer einfach auf.*
- Wenden Sie sich an das örtliche Polizeirevier *Sollten Sie sich unsicher sein, wenden Sie sich an die nächst gelegene Polizeidienst-stelle oder besprechen Sie das Telefonat mit Nachbarn oder Familienangehörigen.*

Bauarbeiten am „Regenbogen"-Mehrgenerationenhaus haben begonnen

Am 3. September 2018 starteten die Baumaßnahmen am Mehrgenerationenhaus. Das Gerüst wurde errichtet. Die Baufirmen haben ihre Materialien bereitgestellt. Im Zuge der Außensanierung sollen das Dach neu gedeckt und die Außenfassade erneuert werden. Darüber hinaus wird die Außenelektrik erneuet und die lang ersehnte Klingel für die Erreichbarkeit des Treppenliftes angebracht. Die Außensanierung ist bis Mitte Dezember 2018 geplant. Dabei kann es zu erheblichen Einschränkungen bei der Nutzung des Außenbereichs kommen. Die Innensanierung wird voraussichtlich ab Januar 2019 stattfinden. Diese wird während des laufenden Betriebs erfolgen, was ebenfalls zu Einschränkungen führen kann. Die Mitarbeiterinnen bitten um das Verständnis der Gäste und freuen sich auf den Glanz, in dem das Haus neu erstrahlen wird. Kontakt und Informationen „Regenbogen" Familienzentrum e. V. Poststraße 13 01705 Freital, Tel.: 0351 6441539,
E-Mail: memo @regenbogen-freital.de
Internet: www.regenbogen.wanderfreu.de

Wurgwitzer Heimatkalender 2019

Der Heimatkalender 2019 ist fertig gestellt und wird in folgenden Einrichtungen verkauft: Friseursalon Marion Meinig, Zöllmener Straße 20, Bäckerei Ronald Muschketat, Kesselsdorfer Straße 23, Fleischerei Dittrich, Obere Hauptstraße, Niederhermsdorfer Hof, Familie Berger, Oberhermsdorfer Straße 1 sowie im Gut Pesterwitz im Hofverkauf Lars Folde, An der Winzerei 1b. Die unter dem Motto Historie stehenden Bildaufnahmen zeigen den Stadtteil in seiner Schönheit und Vielfältigkeit. Sie geben interessante Einblicke über alte Schriftwechsel und beleuchten die Probleme der damaligen Bewohner. Der Erlös dient zur Verschönerung des Ortes, zum Kulturerhalt und zur Erinnerung an die Geschichte.



Heimatkalender 2019, erstellt vom Heimatverein Wurgwitz e. V. *Foto: Stadt Freital*

REGIONALE 2018 – So is(s)t unsere Region

Auf der alljährlichen Kontaktbörse können sich Erzeuger und Produzenten von Lebensmitteln aus der Region präsentieren und Erfahrungen austauschen. In diesem Jahr findet die Börse am 8. Oktober 2018 in der Herderhalle Pirna-Copitz statt. Was bedeutet „regional" aus den Perspektiven von Verbrauchern, Direktvermarktern, Bäckern, Fleischern und Gastronomen? Ist Regionalität (nur) Geschmackssache? Wie kann das Netzwerk „Gutes von hier." nachhaltig gestaltet werden? Die Fachveranstaltung unter dem Titel „So is(s)t unsere Region!" bietet für gastgewerbliche Unternehmen, Händler, Unternehmen der Land- und Ernährungswirtschaft sowie Akteure der Regionalvermarktung viele interessante Blickwinkel.
Erzeuger und Produzenten regionaler Lebensmittel sind herzlich eingeladen, als Aussteller entsprechende Produkte zu präsentieren. Im Rahmen der Kontaktbörse gibt es viele Möglichkeiten mit den Gastronomen, Hoteliers, Händlern und Touristikern ins Gespräch zu kommen und neue Netzwerke zu knüpfen. Denn: Die REGIONALE verbindet. So stellen auch Schüler des Beruflichen Schulzentrums für Technik und Wirtschaft Pirna ihr „regionales" Projekt vor.
Die REGIONALE wird durch das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie organisiert und von zahlreichen Partnern unterstützt. Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie www.landwirtschaft.sachsen.de/landwirtschaft/4653.htm6 zu finden.

Kontakte und Informationen
Landratsamt
Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge
Wirtschaftsförderung, Schloßhof 2/4
01796 Pirna, Tel.: 03501 5151518,
E-Mail:
katrin.hentschel@landratsamt-pirna.de
Sächsisches Landesamt für Umwelt,
Landwirtschaft und Geologie, Abteilung 2 Pillnitzer Platz 3
01326 Dresden, Tel.: 0351 26122404,
E-Mail: catrina.kober@smul.sachsen.de

Landschaf(f)t Zukunft e. V.
Siegfried-Rädel-Straße 9
01796 Pirna, Tel.: 03501 4704873,
E-Mail:
kathleen.krenz@landschaftzukunftev.de

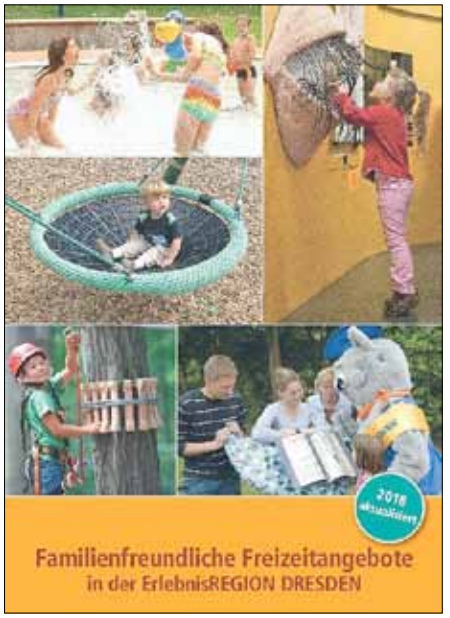
Neue Ausstellung im Einnehmerhaus

Der Kunstverein Freital richtet in der Zeit vom 23. September bis zum 27. Oktober 2018 in den Galerieräumen des Einnehmerhauses, Dresdner Straße 2, eine Gemeinschaftsausstellung der bildenden Künstlerinnen Barbara Hornich und Constanze Herrmann aus. Barbara Hornich zeigt Gemälde sowie Zeichnungen und Constanze Herrmann stellt freie keramische Arbeiten - vor allem Gefäße - aus.
Eröffnet wird die Ausstellung am 23. September 2018 um 11.00 Uhr durch die gesprochene und auf einer Steinflöte gespielte Laudatio von Matthias Jackisch.

Kontakt und Informationen
Kunstverein Freital e. V.
Dresdner Strasse 2
01705 Freital
Internet: www.kunstvereinfreital.de
Öffnungszeiten

Di. bis Fr.	16.00 bis 18.00 Uhr
Sa. und So.	10.00 bis 17.00 Uhr
an Feiertagen	geschlossen

Fünfte Auflage der Broschüre Familienfreundliche Freizeitangebote in der ErlebnisREGION DRESDEN



Bereits zum fünften Mal gibt die ErlebnisREGION DRESDEN die beliebte Freizeitbroschüre mit mehr als 200 familienfreundlichen Freizeitangeboten heraus. Interessenten erhalten die kostenfreie Veröffentlichung in den Rathäusern der Städte und Gemeinden.
Neben der Aktualisierung der Informationen beinhaltet die Fünfte Auflage einige neu eröffnete Angebote, zum Beispiel die beliebte Kletterarena Dresden und das DDR-Museum am Dresdner Albertplatz. Die zahlreichen Themenspielplätze in der Region wurden um einige Anlagen ergänzt und erwarten vor allem kleine Besucher. Für Jung und Alt gibt es in Pirna und Freital Mehrgenerationenspielplätze. Wer auf vier Rollen unterwegs sein will, kann den dieses Jahr eröffneten Skaterrundweg in Ottendorf-Okrilla ausprobieren. Und für Selbstpflücker gibt es in Dresden-Weißig im Sommerhalbjahr eine zusätzliche Erlebnisplantage.
Mit der Broschüre sollen insbesondere die Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt und ihrer Nachbargemeinden auf kostengünstige Freizeitangebote aufmerksam gemacht werden. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die Bedürfnisse von Familien gelegt, die in ihren Freizeitaktivitäten oft an generationsübergreifenden Anregungen interessiert sind. Es wurden deshalb vorwiegend Angebote ausgewählt, die sowohl für Kinder interessant sind als auch deren Eltern oder Großeltern ansprechen.
Neben einer kurzen Beschreibung werden die Empfehlungen um Informationen zum Standort, zur Preiskategorie, zur öffentlichen Nahverkehrsanbindung und soweit vorhanden zur Alterszielgruppe ergänzt. Weitergehende Angaben, wie zu den Öffnungszeiten können über die ausgewiesenen Internetadressen recherchiert werden. Die besten Angebote aus jeder Gemeinde sind als TOP-Angebote besonders gekennzeichnet und in einer Karte im Mittelteil eingetragen.
Die Broschüre steht im Internetauftritt der Erlebnisregion Dresden unter www.erlebnisregion-dresden.de auch digital zur Verfügung.

Mobile Kompetenz AGENTUR.Freital

Projektverabschiedung

Die Mobile Kompetenzagentur Freital beendet ihre Arbeit zum 31. Dezember 2018. Das berufsorientierte Unterstützungsangebot für Jugendliche im Alter von 14 bis 26 Jahren hat es sich zur Aufgabe gemacht Jugendliche durch Kontinuität, Vertrauen und persönlichen Einsatz in Arbeit und Ausbildung zu bringen. Eine Weiterführung des Projektes ist durch das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge nicht angedacht. Die Mitarbeiterinnen des Projektes wünschen allen Jugendlichen, die mit ihnen gemeinsam ein Stück ihres Lebensweges gegangen sind viel Kraft, um stabil im Berufsleben anzukommen. Sie bedanken sich für das Vertrauen der Jugendlichen, gemeinsam an zahlreichen persönlichen Themen zu arbeiten. Ebenfalls bedanken sie sich bei allen Netzwerkpartnern, welche den Jugendlichen unterstützend zur Seite standen und oft mit viel Verständnis und Geduld aufgewartet haben. Bis zum Projektende werden alle Jugendlichen weiterhin begleitet und es wird versucht, sie die weiterführenden Angebote des Landkreises zu überführen. Die weiteren Angebote im „Regenbogen" Mehrgenerationenhaus Freital-Deuben bleiben bestehen.

Gefördert durch:
JUGEND STÄRKEN IM QUARTIER
ESF Europäischer Sozialfonds für Deutschland
Zusammen. Zukunft. Gestalten.
Regenbogen
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
EUROPÄISCHE UNION

BILDUNG TRIFFT ARBEIT

Am 25. September 2018 veranstaltet die Arbeitsagentur in Pirna die nächste Messe für Bildung und Arbeit. BILDUNG TRIFFT ARBEIT informiert dann zum dritten Mal in diesem Jahr über Bildungsangebote und Jobperspektiven in ausgewählten Branchen. Der Arbeitsmarktmotor läuft rund, stellt aber auch immer wieder neue Anforderungen an Beschäftigte. Hier gilt es, auch während der Zeit einer Arbeitslosigkeit den Anschluss nicht zu verpassen. Weiterbildung bietet die besten Chancen auf eine neue Beschäftigung, bringt im Job mehr Sicherheit und ermöglicht bessere Entwicklungschancen.
BILDUNG TRIFFT ARBEIT
am 25. September 2018
9.00 bis 12.00 Uhr
in der Agentur für Arbeit Pirna
Seminarstraße 9
Auf der Messe für Bildung und Arbeit präsentieren sich rund zwanzig lokale Bildungseinrichtungen und Arbeitgeber. Sie informieren über ihre Bildungsangebote und Beschäftigungsmöglichkeiten in den Bereichen Bau, Verkehr, Lager und Landwirtschaft. Weitere Branchen auf der Veranstaltung sind das Gastgewerbe, das Wach- und Sicherheitsgewerbe und die Produktionsbereiche für Metall und Kunststoff. Auf die Besucherinnen und Besucher warten zusätzlich interessante Vortragsangebote einzelner Berufszweige. Zudem beraten Fachkräfte der Arbeitsagentur und des

Jobcenters zu Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Beim Bewerbungsmappen-Check können die Unterlagen auf Vollständigkeit, Verständlichkeit und Überzeugungskraft geprüft werden.

Ehemaligentreffen der Bavarianer

Anlässlich des Weltseniorentags lädt die KLINIK BAVARIA am **1. Oktober 2018** ihre Seniorinnen und Senioren zu einem Ehemaligentreffen in die Klinik nach Kreischa ein. Der Weltseniorentag ist für die KLINIK BAVARIA ein Anlass, um ehemaligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch nach dem aktiven Arbeitsleben die verdiente Wertschätzung entgegenzubringen. Ein jeder von den Kollegen, die sich jetzt im wohlverdienten Ruhestand befinden, hat zum Wachstum, dem Erfolg und der Geschichte der Klinik in Kreischa und Zscheckwitz beigetragen. An diesem Tag erhalten BAVARIANER im (Un)Ruhestand bei Führungen durch verschiedene Klinik-Bereiche die Gelegenheit, Einblicke in die Veränderungen der letzten Monate und Jahre zu nehmen. Darüber hinaus bietet der Tag die Möglichkeit, mit ehemaligen Kollegen ins Gespräch zu kommen und einen gemeinsamen Nachmittag zu genießen. BAVARIANER-Senioren, die an dem Treffen teilnehmen möchten, werden gebeten, sich vorher unter der E-Mail servicecenter@klinik-bavaria.de oder per Telefon unter 035206 64466 anzumelden.

Arbeitsagenturen in Ostsachsen suchen Azubis und Studierende

Zum 1. September 2019 stellen die Arbeitsagenturen Bautzen, Dresden und Pirna neue Nachwuchskräfte ein. Zehn junge Menschen werden die Ausbildung zum Fachangestellten für Arbeitsmarktdienstleistungen und drei weitere ihren Studiengang zum Bachelor of Arts beginnen. Die Bewerbungsfrist für die Ausbildungsplätze endet im November 2018 und für die dualen Studiengänge im Dezember 2018. Nach einem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung oder des Studiums wird den Absolventen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten angeboten. Die Bewerbung erfolgt ausschließlich über das Karriereportal der Bundesagentur für Arbeit www.arbeitsagentur.de/ba-karriere. Mit dem Rekrutierungsspiel „Amtliche Helden“ kann die Vielseitigkeit eines Arbeitsplatzes in der Arbeitsagentur selbst erlebt werden unter www.arbeitsagentur.de/ba-helden.

„Stadt. Land. Cash!“ - Jugendfonds im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Jugendliche im Alter von 14 bis 27 Jahren, die eine coole Idee haben, denen aber das Geld fehlt, können jetzt unterstützt werden mit dem Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“ mit bis zu 500 Euro pro Projekt. Eine Jugendjury aus Freital entscheidet über die Projektanträge. Welche Voraussetzungen zu erfüllen sind und nach welchen Kriterien die Jury entscheidet ist im Internet unter www.stadt-land-cash.de zu finden.
In Freital stehen Jugendlichen aus dem Jugendfonds „Stadt. Land. Cash!“ in diesem Jahr insgesamt 2.500 Euro zur Verfügung, wobei ein Projekt maximal 500 Euro erhalten kann. Die Jury vergibt das Geld direkt an die Jugendprojekte. Das Ziel: Die Jugend entscheidet alles selbst. Wer zwischen 14 und 27 Jahren ist und Lust hat Jugendliche bei der Umsetzung ihrer Projektideen zu unterstützen, kann sich als Jurymitglied melden und mit anderen entscheiden, welche Projekte in Freital finanziell gefördert werden. Bei Fragen zu Projektanträgen oder zur Mitarbeit in der Jugendjury steht das Koordinationsbüro für Soziale Arbeit zur Verfügung.
Die Mittel werden im Rahmen der Partnerschaften für Demokratie im Bundesprogramm „Demokratie leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit“ zur Verfügung gestellt. „Stadt.Land.Cash!“ ist ein Projekt der Aktion Zivilcourage e. V. in Kooperation mit dem Flexiblen Jugendmanagement des Jugendrings Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Pro Jugend e. V. und dem Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V.

Kontakt und Informationen
Koordinationsbüro für Soziale Arbeit
Ansprechpartnerin: Simone Lehmann
Dresdner Straße 90
01705 Freital
Tel.: 0151 18252962
E-Mail: info@sozialkoordination.de

Meldepflicht gilt auch für saisonal gehaltene Nutztiere

Das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Referat Lebensmittelüberwachungs - und Veterinäramt erinnert an die gesetzlich vorgeschriebenen Meldepflichten für Nutztierhalter. Insbesondere müssen auch Tiere, die im Laufe des Jahres angeschafft und im Herbst/Winter geschlachtet werden, beim Veterinäramt gemeldet sein. Hierzu zählen vor allem Schafe und Ziegen, Schweine, Mastrinder, Enten und Gänse. Schafe, Ziegen, Schweine und Rinder dürfen nur gekennzeichnet mit Ohrmarken in den Bestand übernommen werden. Die Übernahme der Tiere ist zusätzlich auch bei der Sächsischen Tierseuchenkasse und bei der Datenbank HI-Tier zu melden. Für alle Tiere müssen die Nachweise über die Herkunft der Tiere mindestens drei Jahre aufbewahrt werden. Werden Weidetiere wie Schafe, Ziegen und Rinder im Sommer an anderen Standorten, als im Landratsamt angegeben, gehalten, so ist der saisonale Standortwechsel ebenso dem Veterinäramt mitzuteilen.

Kontakt und Informationen
Landratsamt
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz
Referat Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-2401
E-Mail: lueva@landratsamt-pirna.de

Borkenkäferbefall in Fichtenbeständen: regelmäßige Kontrollen erforderlich

Durch die beiden großen Sturmereignisse „Herwart“ im Oktober 2017 und „Friederike“ im Januar dieses Jahres fiel außergewöhnlich viel bruttaugliches Schadholz an. Trotz der unmittelbar darauf einsetzenden Aufarbeitung des Bruch- und Wurfholzes befinden sich in etlichen Fichtenbeständen noch nicht aufgearbeitete, mittlerweile von Borkenkäfern befallene Bäume oder bruttaugliche Holzreste. Die Untere Forstbehörde des Landratsamtes Sächsische-Schweiz Osterzgebirge fordert daher dringend alle Waldbesitzer auf, verstärkt und möglichst wöchentlich ihre mit Fichte bestockten Waldbestände auf Borkenkäferbefall zu kontrollieren - besonders auf neuen Stehendbefall. Nicht oder nicht rechtzeitig abgefahrenes Holz in den Waldbeständen verschärft die Waldschutzsituation zusätzlich. Derzeit fliegen sowohl Altkäfer als auch die Jungkäfer von Buchdrucker und Kupferstecher aus und verursachen aufgrund der anhaltend hohen Temperaturen auch im Bestandsinneren starken Befall. Die Suche nach Befallsherden ist jetzt unbedingt auch auf das Innere der Bestände auszuweiten. Gefundene Befallsbäume müssen möglichst rasch eingeschlagen und die Brut unschädlich gemacht werden. Aufarbeitung und Abtransport oder umgehen-

de Entrindung sind die geeignetsten Mittel. Das Entrinden der Stämme ist nur sinnvoll, solange sich noch keine Jungkäfer entwickelt haben. Pflanzenschutzmittel sollten nur in Ausnahmefällen unter Beachtung der rechtlichen Vorschriften angewendet werden. Zur Beratung bei der Aufarbeitung, dem Abtransport sowie der Vermarktung des Käferholzes steht der Staatsbetrieb Sachsenforst zur Verfügung. Zuständig in unserem Landkreis sind die Forstbezirke Bärenfels, Neustadt und die Nationalparkverwaltung in Bad Schandau. Praktische Hilfe bei der Käferholz-Beräumung können Forstbetriebsgemeinschaften und Forstunternehmen leisten. Die Försterinnen und Förster des Landratsamtes unterstützen und beraten alle Waldeigentümer in Fragen der Vermeidung des Borkenkäferbefalls gern.

Kontakt und Informationen
Landratsamt
Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge
Untere Forstbehörde
Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde,
Telefon: 03501 515-3500,
E-Mail: umwelt@landratsamt-pirna.de,
Internet:
www.landratsamt-pirna.de/ref-forst.html

Die Volkshochschule Freital informiert

vhs Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Englisch - Wiederholung und Festigung Stufe A2
Fr., 14.09.2018 bis 01.02.2019, 9.30 bis 11.00 Uhr, 17-mal (153,00 Euro)
Spanisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester
Fr., 14.09. bis 14.12.2018, 16.00 bis 18.15 Uhr, 12-mal (144,00 Euro)
Spanisch - Aufbaukurs Stufe A2/1. Semester
Fr., 14.09. bis 14.12.2018, 18.30 bis 20.45 Uhr, 12-mal (133,00 Euro)
Bauchtanz/Belly Dance - Workshop
Sa., 15.09.2018, 14.00 bis 17.45 Uhr (20,00 Euro)
Dieser Kurs ist geeignet für Teilnehmerinnen ohne oder mit geringen tänzerischen Vorkenntnissen.
Windows 10 - Grundkurs
Mo., 17.09. bis 01.10.2018, 17.00 bis 20.15 Uhr, 3-mal (66,00 Euro)
Vegane Kuchen, Gebäck und Torten
Di., 18.09.2018, 17.00 bis 20.45 Uhr (20,00 Euro)
Spanisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs
Mi., 19.09.2018 bis 09.01.2019, 8.30 bis 11.45 Uhr, 10-mal (220,00 Euro)
Französisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs
Mi., 19.09.2018 bis 13.02.2019, 17.50 bis 19.20 Uhr, 15-mal (165,00 Euro)
Immer wieder Italien
Mi., 19.09.2018, 18.00 bis 21.45 Uhr (20,00 Euro)
An diesem Abend wird kochen und das Menü gemeinsam verspeist.
Fotobuch erstellen
Do., 20.09. bis 27.09.2018, 9.00 bis 12.15 Uhr, 2-mal (44,00 Euro)
Fit am PC - Grundkurs
Do., 20.09. bis 15.11.2018, 17.00 bis 20.15 Uhr, 7-mal (154,00 Euro)
Dem Garten einen Charakter geben
Do., 20.09. bis 27.09.2018, 17.30 bis 19.45 Uhr, 2-mal (24,00 Euro)
Ein erster Gedanke oder Wunsch zur persönlichen Gartengestaltung sollte vorhanden sein.
Englisch - Wiederholung und Festigung Stufe A2 - Kleingruppenkurs
Fr., 21.09.2018 bis 01.02.2019, 7.45 bis 9.15 Uhr, 16-mal (192,00 Euro)
Italienisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester
Fr., 21.09.2018 bis 08.02.2019, 17.00 bis 18.30 Uhr, 17-mal (136,00 Euro)
Russisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs
Fr, 21.09.2018 bis 25.01.2019, 18.45 bis 20.15 Uhr, 15-mal (165,00 Euro)
Englisch - Basis Konversationskurs - Stufe A2
Di., 25.09.2018 bis 29.01.2019, 18.45 bis 20.15 Uhr, 15-mal (180,00 Euro)
Englisch - Fortgeschrittenenkurs Stufe B1/3. Semester
Mi., 26.09.2018 bis 13.02.2019, 19.30 bis 21.00 Uhr, 14-mal (112,00 Euro)
Russisch - Auffrischung Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs
Fr., 28.09.2018, 16.00 bis 18.20 Uhr, 10-mal (165,00 Euro)
„walking insight“ - Zu Fuß zur Selbsterkenntnis
29.09.2018, 9.00 bis 17.00 Uhr (36,00 Euro)
In diesem Kurs können die Teilnehmer persönlichen Fragen im wahrsten Sinne des Wortes bei einer angeleiteten Wanderung auf den „Grund gehen“. Es gibt eine Vor- und Nachbereitung im Seminarraum. Der Kurs ist auch für Anfänger geeignet. Voraussetzung ist eine Mindestgehstrecke von 5 Kilometern bei jedem Wetter. Spaß an Bewegung ist nicht erforderlich.

Kontakt und Informationen
Volkshochschule Freital
Bahnhofstr. 34
01705 Freital
Tel.: 0351 6413748
E-Mail: info@vhs-ssoe.de
Internet: www.vhs-ssoe.de

Kulturelle Vielfalt erleben!

Veranstaltungskalender vom 14. bis 30. September 2018

Ausstellungen

25.05. bis 17.09.2018
Fotoausstellung „Pesterwitz - eine Liebeserklärung in Bildern“
Fotos von Tilo Harder, Öffnungszeiten:
Mo. und Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. und Do. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Große Kreisstadt Freital, Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212, Tel.: 0351 64760, www.freital.de

02.09. bis 29.10.2018
Clemens Gröszer - Flaneur der Zeiten
Sonderausstellung
Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk, Altburgk 61, Tel.: 0351 6491562

08.09. bis 16.09.2018
950-Jahr-Feier Pesterwitz - „Kunst-Raum Pesterwitz“ im Gutshofgebäude am Dorfplatz
Pesterwitzer Bürgerinnen und Bürger stellen ihre künstlerischen Arbeiten vor.
Veranstalter ist der Pesterwitzer Dorfclub.
Ansprechpartnerin ist Prof. Dr. Gisela Raap.
Gutshofbühne am Dorfplatz

14.09. bis 30.11.2018
Ausstellung „LICHT & SCHATTEN“ von Thorsten Groetschel (Malerei)
Ausstellungseröffnung am 14.09.2018, 19 Uhr. Die Einführung zur Ausstellung gibt John Hinnerik Pahl M.A.
Die Galerie ist freitags 14 bis 19 Uhr und zu den Veranstaltungen geöffnet.
F1 Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Str. 172A

14.09. bis 16.09.2018
950-Jahr-Feier Pesterwitz - „Der Heimatmaler Artur Moritz“ im Kräuterhof Pesterwitz
Artur Moritz (1893 – 1959) gehört zu den bedeutendsten Persönlichkeiten, die einst in Pesterwitz gelebt haben.
Kräuterhof Pesterwitz
950 Jahre Pesterwitz e. V., Zur Jakobuskirche 3, Tel.: 0351 6505471, www.pesterwitz950.com

23.09. bis 28.10.2018 ***siehe Seite 20***
Ausstellung im Einnehmerhaus
Gemeinschaftsausstellung der bildenden Künstlerinnen Barbara Hornich und Constanze Herrmann aus.
k.u.n.s.t.-verein Freital e. V., Dresdner Straße 2, Tel.: 0351 6495518, www.kunstvereinfreital.de

Ständige Ausstellungen/Führungen

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk
Öffnungszeiten Museum: Di. bis Fr. 13.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, Städtische Kunstsammlungen, Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, z. T. rollstuhlbefahrbar, Gruppen werden um Vorbestellung gebeten,
Öffnungszeiten Tagesstrecke Oberes Revier Burgk: Di. und Do. 13.00 bis 16.00 Uhr und erster Sonntag im Monat 10.00 bis 17.00 Uhr
Schloss Burgk, Altburgk 61, Tel.: 0351 6491562, Fax: 0351 6418310, museum@freital.de, www.freital.de/museum

Informationen zur Weißeritztalbahn
Mo. bis Fr. 8.30 bis 16.00 Uhr, Sa./So. und Feiertag 8.30 bis 15.00 Uhr
Vereinsbüro der IG Weißeritztalbahn e. V. mit Fahrkartenverkauf und Souvenirshop, Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280, Tel.: 0351 6412701, Fax: 0351 6411495, E-Mail: igw@weisseritztalbahn.de, www.weisseritztalbahn.de,
weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, www.weisseritztalbahn.com

Kirchturm der St. Jakobuskirche Pesterwitz
Für einen Blick hoch hinaus kann nach Vereinbarung der mehr als 40 m hohe Kirchturm bestiegen werden. Termine beim Ortschronisten Eberhard Kammer, Tel.: 0351 6506575
Ev.-luth. St. Jakobuskirche Pesterwitz, Zur Jakobuskirche 3, www.kirche-pesterwitz.de

Marienschacht Bannewitz
Sa. 14.00 bis 18.00 Uhr Museum, Gruppenführungen nur nach vorheriger Anmeldung
Bergbau- und Regionalmuseum Bannewitz, Schachtstraße 12, Ansprechpartnerin: Ullrike Runge, Tel.: 0174 3201322 oder 0351 4708851

Windbergbahn
Führungen im Bahnhof Dresden-Gittersee sowie entlang der ehemaligen Bahntrasse nach Possendorf, nach vorheriger Anmeldung
Windbergbahn e. V., Hermann-Michel-Straße 5, Dresden, Tel: 0351 4013463 (AB), E-Mail: buero@windbergbahn.de, www.windbergbahn.de

Besucherbergwerk „Aurora Erbstolln“ Dorfhain
Jeden Sa. 10.00 bis 14.30 Uhr geöffnet
Bergbautraditionsverein Gewerkschaft „Aurora Erbstolln“ e. V., Tel.: 0351 6502700, www.AuroraErbstolln.de

Wochenmarkt

Samstag, 22.09.2018, 8.00 bis 13.00 Uhr
Wochenmarkt auf dem Neumarkt
Auf dem Wochenmarkt werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten.

mittwochs 8.00 bis 16.00 Uhr
Markttreiben in Pesterwitz

Veranstaltungen

14.09. bis 16.09.2018
Weinfest Pesterwitz
abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm für Jung & Alt gesorgt, Gaumenfreuden und edle Tropfen vom Gut Pesterwitz.
Veranstalter: Kulturverein Pesterwitz e. V., Freitaler Straße 6 f, 01705 Freital OT Pesterwitz, Tel.: 0351 4220058, www.kulturverein-pesterwitz.de
Ort: Dorfplatz

Freitag, 14.09.2018, 19.30 Uhr
Großstadtfieber - Robert Kreis
In seinem neuen Programm präsentiert er seinem Publikum Juwelen und Raritäten aus dem Berlin der „Goldenen Zwanziger Jahre“ voller Lebendigkeit und Esprit unter dem Motto: „Anderen ist die Landluft lieber - ich bevorzug Großstadtfieber! Lassen Sie sich anstecken!“
Stadtkulturhaus Freital, Laterne, Dresdner Straße 122, Tel.: 0351 65261822, www.kulturhausfreital.de

15.09. bis 16.09.2018
11. Pesterwitzer Drachenfest
Drachenfest auf der Drachen-Wiese an der Freitaler Straße - selbstgebastelte oder gekaufte Flugdrachen am Freitaler Himmel steigen lassen. Der Zugang über die Freitaler Straße ist ausgeschildert.

Sonntag, 16.09.2018, 11.00 Uhr
Oldtimer & Youngtimer-Treffen
Oldtimer & Youngtimer-Treffen mit den Motor-Veteranen Dresden auf zwei und vier Rädern, Frühschoppen mit dem „Wirtschaftswunder“, Musik der 50er- und 60er-Jahre
Ort: Albertheim und Pesterwitzer Siegel

Sonntag, 16.09.2018, 14.00 Uhr
Großer Festumzug
Großer Festumzug zur 950-Jahr-Feier mit über 80 Bildern
Start: Dorfplatz Pesterwitz

Sonntag, 16.09.2018, 15.00 Uhr
Konzert mit Rudy Giovannini
... umrahmt vom Showballett „Luxor Dance Company“
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2, Tel.: 0351 65261822, www.kulturhausfreital.de

Samstag, 22.09.2018, 10.00 bis 17.00 Uhr
Kindersachenflohmarkt
Kindersachenflohmarkt in Freital-Pesterwitz mit Kuchenbasar, für Schwangere ab 9.30 Uhr, Verkauf von Wintersachen, Spielzeug, Büchern, CDs, Babysachen, Schwangerenkleidung, Kinderfahrzeugen, Autositzen, Kinderwagen, Schuhe und mehr, Kontakt unter: flohmarkt-pesterwitz@gmx.de
Ort: Gutshofbühne Freital-Pesterwitz, Dorfplatz 1

Samstag, 22.09.2018, 10.00 bis 18.00 Uhr
siehe Seite 10
Nachbarschaftsfest „Hallo Nachbar – Vielfalt verbindet“
Mehrgenerationenpark in Freital-Zauckerode

Samstag, 22.09.2018, 17.00 Uhr
Zweiter Freitaler Orgelherbst: CONCERTARE! - Orgel und Streichquartett im Dialog
Streichquartett Ensemble ponticello und Susanne Bornhold, Orgel
Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital, Lange Straße 13, Tel.: 0351 6491384, www.kirche-freital.de

22.09. bis 24.09.2018
CIRCUS PROBST „FANTASTICO“
Die Besucher erwartet ein Spektakel der besonderen Art. Spannung, Sensationen und Träumen mit offenen Augen … Schönheit, Spannung, Humor und zahlreiche Sensationen sind Teil des neuen Circus Probst Programms „FANTASTICO“.
Zirkus Probst, Hohenerxlebener Straße 63, 39418 Staßfurt, Tel.: 0171 7494289, www.zirkusprobst.com

Samstag, 22.09.2018, 19.00 bis 23.00 Uhr
Ü40 Tanz ins Wochenende - mit DJ Lothar
Kleiner Saal
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2, Tel.: 0351 65261822, www.kulturhausfreital.de

Dienstag, 23.09.2018, 9.00 Uhr
176. Briefmarkenbörse
Briefmarken - Großtausch, Briefmarken, Sammlungen und Ansichtskarten kaufen und tauschen, kostenlose fachliche Beratung zu Sammlungsauflösungen und Nachlässen, Einsicht in die Kataloge der ganzen Welt.
Veranstalter: Freitaler Philatelistenverein e. V., Tel.: 0351 6500318
Ort: Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal und Kleiner Saal, Lutherstraße 2

Freitag, 28.09.2018, 19.30 bis 23.30 Uhr
NEU - SINGLEPARTY
Erstmals im Stadtkulturhaus Freital, ohne Altersbeschränkung. Es ist jeder herzlich willkommen. Dabei sein und vielleicht seine bessere Hälfte finden ...
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2, Tel.: 0351 65261822, www.kulturhausfreital.de

Samstag, 29.09.2018, 19.00 Uhr
Tanzabend mit Andrea und Wilfried Peetz
Stadtkulturhaus Freital, Kleiner Saal, Lutherstraße 2, Tel.: 0351 65261822, www.kulturhausfreital.de

Sonntag, 30.09.2018, 17.00 bis 18.00 Uhr
Konzert „Wie klingt Freiheit“ - mit dem Vokalensemble GAUJDI
„Musik für neue Töne“ - kleine Konzertreihe in der Friedenskapelle Kleinnaundorf
„Wie klingt Freiheit“ mit dem Ensemble GAUJDI in der geschmückten Kapelle, Eintritt ist frei. Es wird eine Spende für die Unkosten des Konzertes und die Kirchenmusik der Kirchgemeinde erbeten. Die Kapelle befindet sich auf der Saarstraße in Freital-Kleinnaundorf, neben dem Friedhof.

Bildung, Information und Treff

Sonntag, 16.09.2018, 9.00 bis 11.00 Uhr
Kräuterstammtisch
Naturheilkräfte und die Geheimnisse der heimischen Kräuter - altes Wissen und Brauchtum über einheimische Wildkräuter wiederbeleben und erhalten. Kräuterhexe Kerstin Hayn lädt jeden, den das Thema Kräuter interessiert und der mehr dazu erfahren und sich mit Gleichgesinnten austauschen möchte herzlich zum Kräuterstammtisch ein. Um Anmeldung wird gebeten.
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Montag, 17.09.2018, 9.00 bis 11.30 Uhr
Eltern-Kind-Treff „Impuls(e)“
Erste Schritte in eine schöne Zukunft. Dies ist möglich im „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus Freital-Deuben. In entspannter Atmosphäre treffen sich Eltern mit Olga zum Austauschen, zum Spielen, Basteln und Musizieren. Die Altersgruppe der Kinder ist von null bis drei Jahre. Das erste Schnuppern ist kostenlos, danach 2,50 Euro je Teilnahme.
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Sonntag, 18.09.2018, 10.00 bis 11.15 Uhr
Laufe deinen Weg – Nordic Walking-Anfängerkurs im Rabenauer Grund
Bewegung unter Gleichgesinnten in der Natur und Trainieren des ganzen Körpers, um fit und gesund zu bleiben
Veranstalter: Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de
Treff: Freizeitzentrum „Hains“

Dienstag, 18.09.2018, 19.00 bis 21.15 Uhr
Männerchor Poisental - Öffentliche Chorprobe
Männerchor Poisental e. V., Rudeltstraße 1, Tel.: 0152 03450317, www.maennerchor-poisental.de

Mittwoch, 19.09.2018, 9.00 bis 12.00 Uhr
Kunst, Kreativität & Handarbeit – Kreativzirkel im „Regenbogen“
kreativ betätigen, alte Handarbeitskunst wieder entdecken und kreative Ideen umsetzen ...
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Sonntag, 23.09.2018, 9.30 Uhr
Wanderung im GEOPARK Tharandter Wald
Mitglieder des FV Geologie im Tharandter Wald e. V. und Gästeführer Erzgebirge e. V. führen durch das „Geologische Freilichtmuseum am Porphyrfächer Tharandter Wald“ mit den Themen Geologie und Geotope, Entwicklung des Bodens nach der Eiszeit in der Region, der stehengebliebene Wald und Altbergbau im Bereich von Grund.
Treff ist am Parkplatz am Ortseingang von Mohorn Grund/Schmiedersgraben.
Strecke zirka 4,5 km, Dauer zirka 3,5 Stunden. Unkostenbeitrag: Erwachsene 5,00 Euro, Kinder frei.
Förderverein Geologie im Tharandter Wald g. e. V., Tel.: 035203 2530

Montag, 24.09.2018, 9.00 bis 11.30 Uhr
Eltern-Kind-Treff „Impuls(e)“
In entspannter Atmosphäre treffen sich Eltern mit Olga zum Austauschen, zum Spielen, Basteln und Musizieren. Die Altersgruppe der Kinder ist von null bis drei Jahre. Das erste Schnuppern ist kostenlos, danach 2,50 Euro je Teilnahme.
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Montag, 24.09.2018, 9.00 bis 10.00 Uhr
Kostenlose Rechtsberatung im „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus Freital-Deuben
Kostenlose Rechtsberatung, 15 Minuten, vorherige Anmeldung zwingend erforderlich
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Sonntag, 25.09.2018, 10.00 bis 11.15 Uhr
Laufe deinen Weg – Nordic Walking-Anfängerkurs im Rabenauer Grund
Veranstalter: Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de
Treff: Freizeitzentrum „Hains“

Dienstag, 25.09.2018, 19.00 bis 21.15 Uhr
Männerchor Poisental - Öffentliche Chorprobe
Männerchor Poisental e. V., Rudeltstraße 1, Tel.: 0152 03450317, www.maennerchor-poisental.de

Mittwoch, 26.09.2018, 9.00 bis 12.00 Uhr
Kunst, Kreativität & Handarbeit – Kreativzirkel im „Regenbogen“
Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13, Tel.: 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Senioren

Mittwoch, 19.09.2018, 15.00 bis 16.00 Uhr
Rolf Krampe spielt auf seiner Zither
DRK - Soziale Dienste gGmbH, Sitz Freital, Dresdner Straße 303 (Tür J), Tel.: 0351 6496480

Mittwoch, 26.09.2018, 15.00 bis 16.00 Uhr
DDR Nachmittag
mal wieder in Erinnerungen schwelgen ...
DRK - Soziale Dienste gGmbH, Sitz Freital, Dresdner Straße 303 (Tür J), Tel.: 0351 6496480

Stadtteilarbeit

Mittwoch, 26.09.2018, 17.00 bis 18.30 Uhr
Einladung zur Akteursrunde Niederhäslich
Es wird um die weitere Planung des „Bänkeprojektes“ und aktuelle Entwicklungen im Stadtteil Niederhäslich gehen. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die Fragen und Anregungen haben und/oder sich engagieren wollen, sind herzlich eingeladen.

Ansprechpartner: Koordinationsbüro für Soziale Arbeit, Tel.: 0351 6469734, E-Mail: info@sozialkoordination.de
Veranstaltungsort: Getränkehandel Mierisch e.K. in Freital-Niederhäslich

Veranstaltungskalender
Information & Kontakt:
E-Mail: veranstaltung@freital.de
Fax: 0351 64764850
Internet: www.freital.de/veranstaltungskalender

Die Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veranstaltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veranstaltern. Berichtigungen und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters vorgenommen werden.

Anzeigen

Gottesdienste

Sonntag, 16. September 2018

Potschappel Emmauskirche Gottesdienst	9.00 Uhr
Deuben Gemeindesaal Kinderkirche	10.00 Uhr
Döhlen Lutherkirche Abendmahlsgottesdienst	10.30 Uhr
Hainsberg Hoffnungskirche Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst	10.30 Uhr
Kleinnaundorf Kapelle Abendmahlsgottesdienst	9.00 Uhr
Pesterwitz Jakobuskirche Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit dem Kinderhaus	10.00 Uhr
Katholische Pfarrei St. Joachim Heilige Messe	8.30 Uhr

Sonntag, 23. September 2018

Somsdorf Georgenkirche Abendmahlsgottesdienst zum Erntedank	9.30 Uhr
Deuben Christuskirche Abendmahlsgottesdienst zum Erntedank mit Kindergottesdienst	10.30 Uhr
Döhlen Lutherkirche Gebetszeit	9.00 Uhr
Pesterwitz Jakobuskirche Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Kindergottesdienst	9.30 Uhr
Freie evangelische Gemeinde Dresdner Straße 72, Gottesdienst mit Kindergottesdienst	10.00 Uhr
Katholische Pfarrei St. Joachim Wort-Gottes-Feier zum Erntedank	10.30 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Donnerstag, 27. September 2018 18.00 Uhr
FreitalerFrauenFrühstück(en) - Abendveranstaltung mit Imbiss
Thema: „Die Macht der Worte“
Referentin: Daniela Knauz
Freie evangelische Gemeinde, Dresdner Straße 72
Karten 8,50 Euro
Verkauf: Reformhaus Am Markt und Pfarramt Freital, Lange Straße 13

Katholische Pfarrei St. Joachim **dienstags und donnerstags** Feierabendandacht 17.00 Uhr

Anzeigen